# **Electric Slide Tables** Series LES/LESH





Step Motor (Servo/24 VDC) Servo Motor (24 VDC)

- Reduced cycle time
- Positioning repeatability: ±0.05 mm

■ Max. pushing force: 180 N

Max. acceleration/deceleration: 5000 mm/s<sup>2</sup>

Max. speed: 400 mm/s

Compact Type Series LES

Size: 8, 16, 25 ▶Page 305

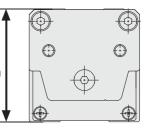
Compared with the LESH, Workpiece mounting surface height: Reduced by up to 12%

Compact)

40.3 mm



46 mm



Compact type New LES16D

LESH16D





Symmetrical type/L type



In-line motor type/D type



Size: 8, 16, 25 > Page 331

High Rigidity Type Series LESH

High rigidity

Deflection: 0.016 mm\*

\* LESH16-50 Load: 25 N





Symmetrical type/L type



## In-line motor type/D type



Step Motor (Servo/24 VDC) Servo Motor (24 VDC) Controller/Driver

▶Page **538** 

►Step data input type

Series LECP6/LECA6

- 64 points positioning
- Input using controller setting kit or teaching



**▶**CC-Link direct input type

Series LECPMJ\*

\* Not applicable to CE

- ▶ Programless type
  - Series LECP1
  - 14 points positioning Control panel setting



**▶**Pulse input type Series LECPA



298



LEFS LEFB

LEJS LEJB

핔

LEM LEYG LEYG

LEPY LEPS

LER

ᄪ

LEY-X5

11-LEFS 11-LEJS

25A-

LECSS-T LECS

LECYM

Motorless

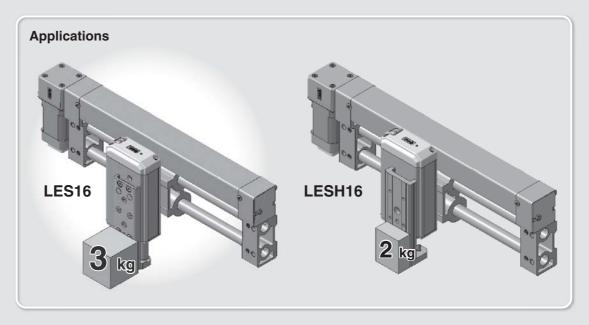
# Compact Type Series LES



# Increased by up to 50%\*

- \* By reducing weight of the moving parts
- \* Compared with the LESH16

Model	Vertical work load [kg]
LES16	3.0
LESH16	2.0





# Reduced by up to 29%

Model	Weight [kg]	Reduction amount
LES16D-100	1.20	Reduced by
LESH16D-100	1.70	0.50 kg

Max. pushing force: 180 N

● Positioning repeatability: ±0.05 mm

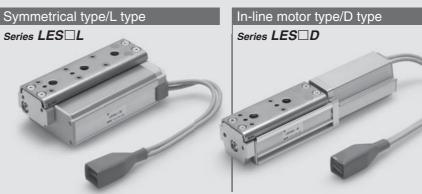
Possible to reduce cycle time

Max. acceleration/deceleration: 5000 mm/s<sup>2</sup>

Max. speed: 400 mm/s

• 2 types of motors selectable: Step motor (Servo/24 VDC), Servo motor (24 VDC)





# High Rigidity Type Series LESH

(High rigidity) Deflection: 0.016 mm\* \* LESH16-50 Load: 25 N

Integration of the guide rail and the table Compact, Space-saving

Uses a circulating linear guide.

For LESH8 R/L, 50 mm stroke Body mounting through-hole Can be mounted from the top.

Positioning pin hole Improved workpiece mounting reproducibility Workpiece mounting tap

Integration of the guide rail and the table

○ Reduced by 61% in volume\*

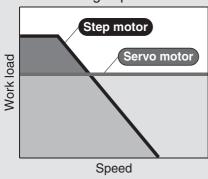
- \* Compared with the LESH16-50/LXSH-50
- \* For R/L type

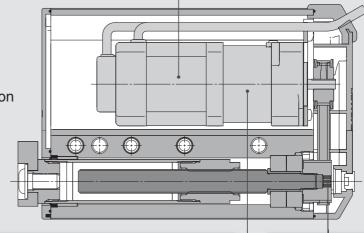
Motor integrated into the body Built-in motor

# 2 types of motors selectable

Step motor (Servo/24 VDC) Ideal for transfer of high load at a low speed and pushing operation

Servo motor (24 VDC) Stable at high speed and silent operation



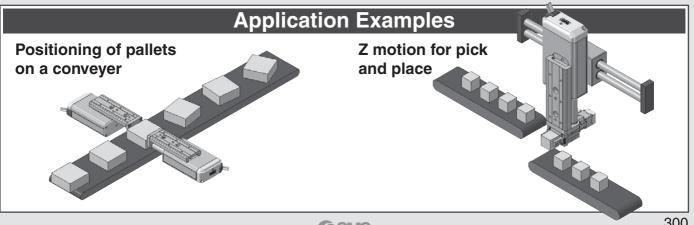


Non-magnetizing lock mechanism (Option)

Prevents workpieces from dropping (holding)

Manual override screw

Adjustment operation possible when power OFF



**SMC** 

LEFS LEFB

LEJS LEJB

핔

LEM

LEY LEYG

LESH LESH

LEPY LEPS LER

E

LEY-X5

11-LEFS 11-LEJS

25A-

LECSS-T LECS

LECYM

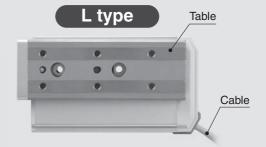
Motorless

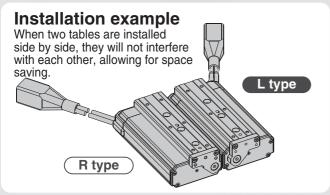
300

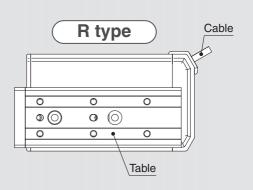
# Symmetrical Type/L Type

The locations of the table and cable are opposite those of the basic type (R type), expanding design applications.





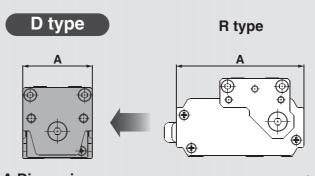




# **In-line Motor Type/D Type**

Width dimension shortened by up to 45%





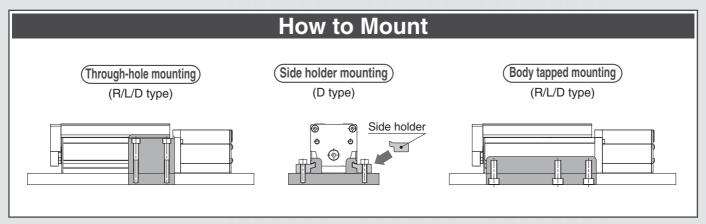
 A Dimension
 [mm]

 Size
 D type
 R/L type

 8
 32
 58.5

 16
 45
 72.5

 25
 61
 106



LAT3

O+	B 4 - 1	(Servo/24	
STAN	MOTOR	(Sarvo/21	VIDC)
Olob	IVIOLOI	(00100/24	V D O )

# Servo Motor (24 VDC)

# Electric Slide Table/Compact Type Series LES



Model Selection	····· Page 305
How to Order	····· Page 315
Specifications	····· Page 317
Construction	····· Page 319
Dimensions	Page 321

#### Step Motor (Servo/24 VDC) Servo Motor (24 VDC)

## Electric Slide Table/High Rigidity Type Series LESH



Model Selection	····· Page 331
How to Order	Page 341
Specifications	Page 343
Construction	Page 345
Dimensions	Page 347
Specific Product Precautions	Page 357

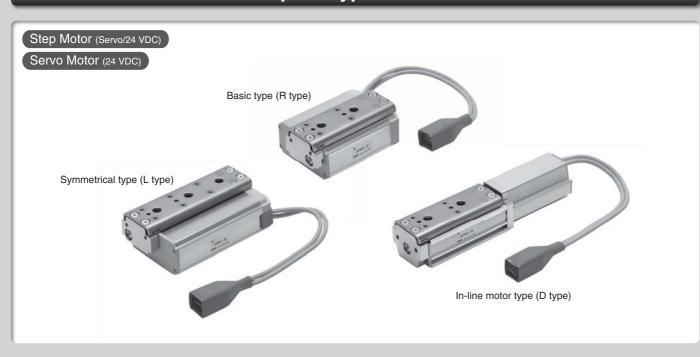
# Step Motor (Servo/24 VDC)/Servo Motor (24 VDC) Controller



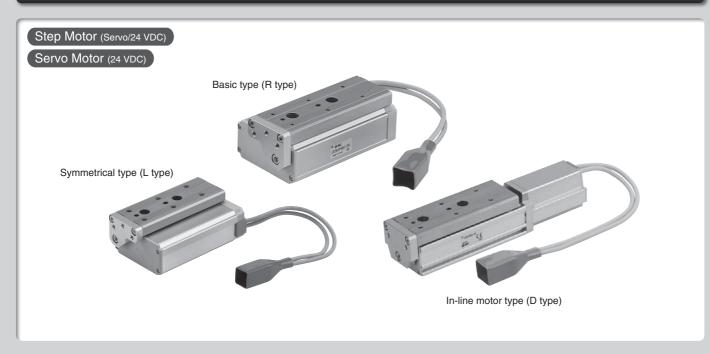
Step Data Input Type/Series LECP6/LECA6	···· Page 551
Controller Setting Kit/LEC-W2	··· Page 560
Teaching Box/ <i>LEC-T1</i>	···· Page 561
CC-Link Direct Input Type/Series LECPMJ	···· Page 591
Controller Setting Kit/LEC-W2	··· Page 595
Teaching Box/ <i>LEC-T1</i>	··· Page 596
Gateway Unit/Series LEC-G	··· Page 563
Programless Controller/series LECP1	··· Page 567
Step Motor Driver/Series LECPA	···· Page 581
Controller Setting Kit/LEC-W2	··· Page 588
Teaching Box/ <i>LEC-T1</i>	··· Page 589

# Slide Tables

# Compact Type Series LES



# High Rigidity Type Series LESH



LEFS

LEJS LEJB

Ē

LEM

LEYG

LEPY LEPS

LER

Ē

LEY-X5 11-LEFS

11-LEJS 25A-

LECYM LECSS-T LECS□ LEC□

Motorless

**Electric Slide Table/Compact Type** Series LES

# **Model Selection 1**

Series LES▶Page 315

**Selection Procedure** 

For the high rigidity type LESH series, refer to page 331



Step 1 Check the work load-speed.

Step 2 Check the cycle time.

Step 3 Check the allowable moment.

#### Selection Example -

Step 1 Check the work load-speed. <Speed-Work load graph> (Page 306)

Select the target model based on the workpiece mass and speed with reference to the <Speed-Work load graph>.

Selection example) The LES16□J-50 is temporarily selected based on the graph shown on the right side.

Step 2 Check the cycle time.

It is possible to obtain an approximate cycle time by using method 1, but if a more detailed cycle time is required, use method 2.

Calculation example)

T1 to T4 can be calculated as follows.

 $= \frac{50 - 0.5 \cdot 220 \cdot (0.04 + 0.04)}{}$ 

Therefore, the cycle time can be

= 0.04 + 0.19 + 0.04 + 0.15

T1 = V/a1 = 220/5000 = 0.04 [s],

T3 = V/a2 = 220/5000 = 0.04 [s]

 $T2 = \frac{L - 0.5 \cdot V \cdot (T1 + T3)}{L \cdot V \cdot (T1 + T3)}$ 

= 0.19[s]

obtained as follows.

= 0.42 [s]

T = T1 + T2 + T3 + T4

T4 = 0.15 [s]

Method 1: Check the cycle time graph. (Page 307)

#### Method 2: Calculation <Speed-Work load graph> (Page 306)

Calculate the cycle time using the following calculation method.

Cycle time:

T can be found from the following equation.

$$T = T1 + T2 + T3 + T4 [s]$$

• T1: Acceleration time and T3: Deceleration time can be obtained by the following equation.

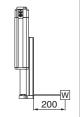
• T2: Constant speed time can be found from the following equation.

$$T2 = \frac{L - 0.5 \cdot V \cdot (T1 + T3)}{V} [s]$$

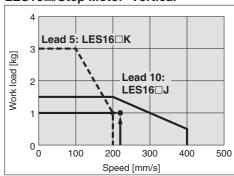
• T4: Settling time varies depending on the conditions such as motor types, load and in position of the step data. Therefore, calculate the settling time with reference to the following value.

Operating conditions

- Workpiece mass: 1 [kg] Workpiece mounting condition:
- •Speed: 220 [mm/s]
- Mounting orientation: Vertical
- •Stroke: 50 [mm]
- Acceleration/Deceleration: 5000 [mm/s<sup>2</sup>]
- Cycle time: 0.5 seconds

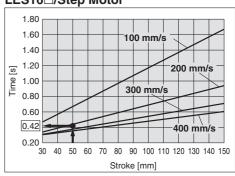


LES16□/Step Motor Vertical



<Speed-Work load graph>

LES16□/Step Motor

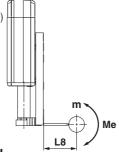


<Cycle time>

LES16/Pitching

Step 3 Check the allowable moment. <Static allowable moment> (Page 307) **Oynamic allowable moment>** (Pages 308, 309)

> Confirm the moment that applies to the actuator is within the allowable range for both static and dynamic conditions.



350 300 250 8 150 100 50

<Dynamic allowable moment>

0 0.5 1 1.5 2 2.5 3

Work load m [kg]

Based on the above calculation result, the LES16□J-50 is selected.

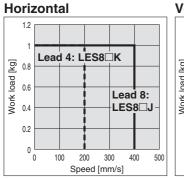


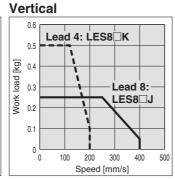
#### Speed-Work Load Graph (Guide)

#### Step Motor (Servo/24 VDC)

\* The following graph shows the values when moving force is 100%.

#### LES8□

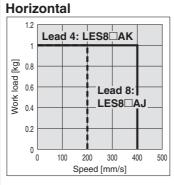


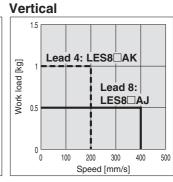


#### Servo Motor (24 VDC)

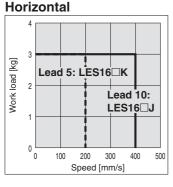
\* The following graph shows the values when moving force is 250%.

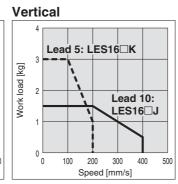
#### LES8□A



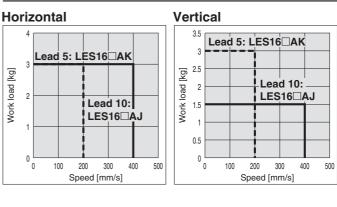


#### LES16□

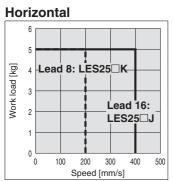


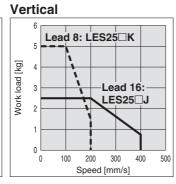


#### LES16□A

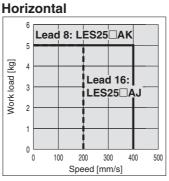


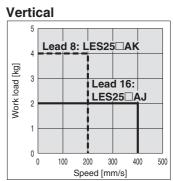
#### LES25□





# LES25<sup>R</sup>A





LEFS LEFB

LEJS LEJB

핔

LEM

LEY LEYG

LEPY LEPS

EB Ē

LEY-X5

11-LEFS 11-LEJS

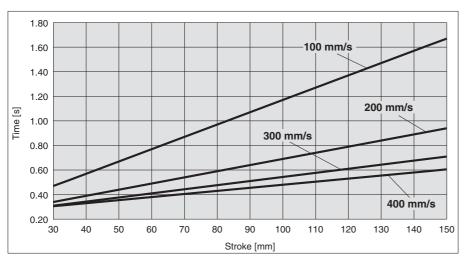
25A-

LECSS-T LECS

Motorless LAT3

# Series LES Step Motor (Servo/24 VDC) Servo Motor (24 VDC)

## **Cycle Time (Guide)**



#### **Operating Conditions**

Acceleration/Deceleration: 5000 mm/s<sup>2</sup>

In position: 0.5 mm

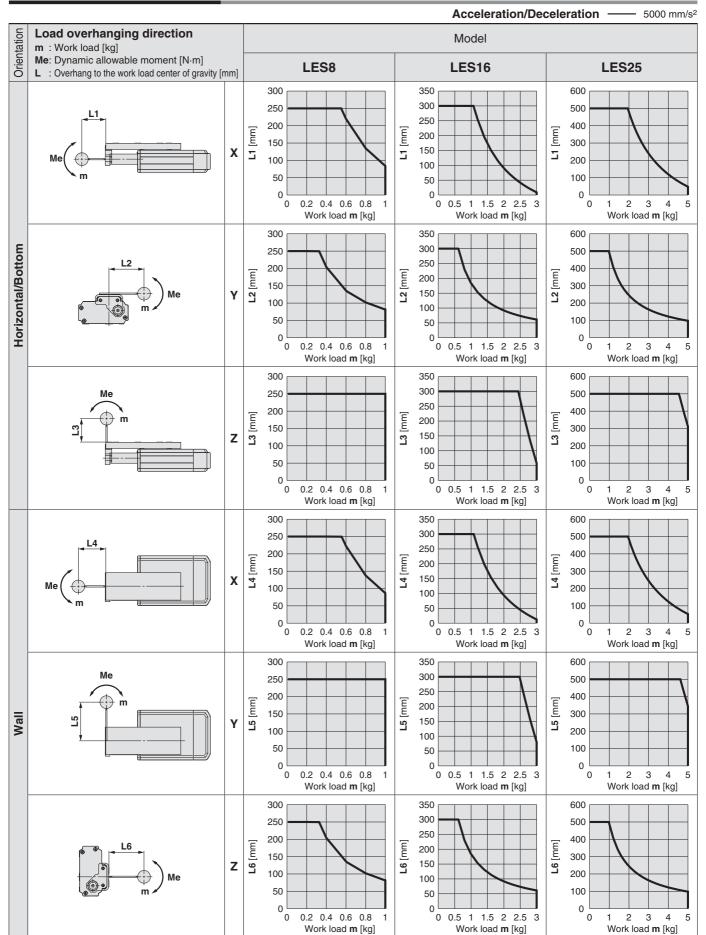
## **Static Allowable Moment**

Mode		LES8	LES16	LES25
Pitching	[N·m]	2	4.8	14.1
Yawing	[N·m]	2	4.8	14.1
Rolling	[N·m]	0.8	1.8	4.8



#### **Dynamic Allowable Moment**

\* This graph shows the amount of allowable overhang (guide unit) when the center of gravity of the workpiece overhangs in one direction. When selecting the overhang, refer to "Calculation of Guide Load Factor" or the Electric Actuator Selection Software for confirmation, http://www.smcworld.com



LEM

LEPY LEPS

LER

E

LEY-X5

11-LEFS

11-LEJS

25A-

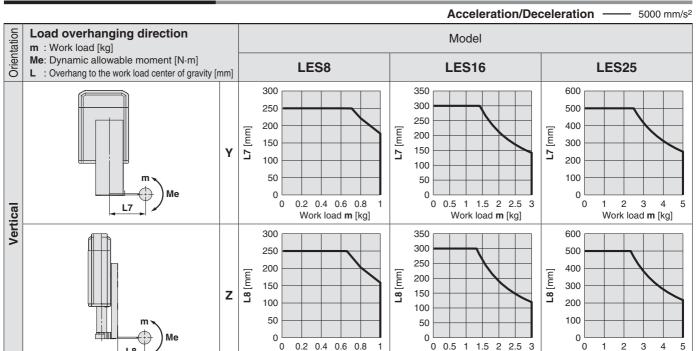
LEC

LECSS-T LECS

Motorless

#### **Dynamic Allowable Moment**

\* This graph shows the amount of allowable overhang (guide unit) when the center of gravity of the workpiece overhangs in one direction. When selecting the overhang, refer to "Calculation of Guide Load Factor" or the Electric Actuator Selection Software for confirmation, http://www.smcworld.com



#### **Calculation of Guide Load Factor**

Work load m [kg]

1. Decide operating conditions.

Model: LES

Size: 8/16/25

Mounting orientation: Horizontal/Bottom/Wall/Vertical

Acceleration [mm/s<sup>2</sup>]: **a** Work load [kg]: **m** 

Work load center position [mm]: Xc/Yc/Zc

- 2. Select the target graph with reference to the model, size and mounting orientation.
- 3. Based on the acceleration and work load, obtain the overhang [mm]: Lx/Ly/Lz from the graph.
- 4. Calculate the load factor for each direction.

 $\alpha x = Xc/Lx$ ,  $\alpha y = Yc/Ly$ ,  $\alpha z = Zc/Lz$ 

5. Confirm the total of  $\alpha \boldsymbol{x}$ ,  $\alpha \boldsymbol{y}$  and  $\alpha \boldsymbol{z}$  is 1 or less.

 $\alpha x + \alpha y + \alpha z \le 1$ 

When 1 is exceeded, please consider a reduction of acceleration and work load, or a change of the work load center position and series.

#### Example

1. Operating conditions

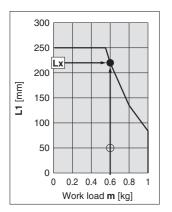
Model: LES Size: 8

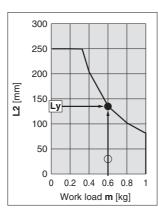
Mounting orientation: Horizontal Acceleration [mm/s<sup>2</sup>]: 5000

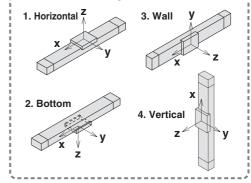
Work load [kg]: 0.6

Work load center position [mm]: Xc = 50, Yc = 30, Zc = 60

2. Select three graphs from the top of the left side first row on page 308.







---- Mounting orientation

Work load m [kg]

3. Lx = 220 mm, Ly = 135 mm, Lz = 250 mm

Work load m [kg]

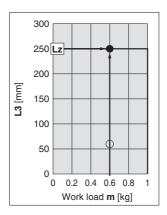
4. The load factor for each direction can be obtained as follows.

 $\alpha x = 50/220 = 0.23$ 

 $\alpha$ **y** = 30/135 = 0.22

 $\alpha z = 60/250 = 0.24$ 

5.  $\alpha x + \alpha y + \alpha z = 0.69 \le 1$ 



### Step Motor (Servo/24 VDC) Servo Motor (24 VDC)

**Electric Slide Table/Compact Type** Series LES

# **Model Selection 2**

Series LES▶Page 315

**Selection Procedure** 

Step 1 Check the required force.

For the high rigidity type LESH series, refer to page 337.



Check the set value of pushing force.

Step 3 Check the duty ratio.

#### Selection Example

#### Operating conditions

Pushing force: 90 [N]

• Workpiece mass: 1 [kg]

•Speed: 100 [mm/s]

• Stroke: 100 [mm]

Mounting orientation: Vertical upward

• Pushing time + Operation (A): 1.5 seconds

• All cycle time (B): 6 seconds



111111

#### Step 1 Check the required force.

Calculate the approximate required force for pushing operation. Selection example) • Pushing force: 90 [N]

•Workpiece mass: 1 [kg]

Therefore, the approximate required force can be obtained as 90 + 10 = 100 [N].

Select the target model based on the approximate required force with reference to the specifications (Pages 317 and 318). Selection example) Based on the specifications,

Approximate required force: 100 [N]

•Speed: 100 [mm/s]

Therefore, the **LES25**□ is temporarily selected.

Then, calculate the required force for pushing operation. If the mounting position is vertical upward, add the actuator table weight.

Selection example) Based on the <Table weight>,

• LES25 table weight: 0.5 [kg]

Therefore, the required force can be obtained as 100 + 5 = 105 [N].

#### Step 2 Check the set value of pushing force. <Set value of pushing force-Force graph> (Page 312)

Select the target model based on the required force with reference to the <Set value of pushing force-Force graph>, and confirm the set value of pushing force.

Selection example) Based on the graph shown on the right side,

• Required force: 105 [N]

Therefore, the LES25□K is temporarily

This set value of pushing force is 40 [%].

#### Step 3 Check the duty ratio.

Confirm the allowable duty ratio based on the set value of pushing force with reference to the <Allowable duty ratio>. Selection example) Based on the <Allowable duty ratio>,

• Set value of pushing force: 40 [%] Therefore, the allowable duty ratio can be obtained as 30 [%].

Calculate the duty ratio for operating conditions, and confirm it does not exceed the allowable duty ratio.

Selection example) • Pushing time + Operation (A): 1.5 seconds

• All cycle time (B): 6 seconds

Therefore, the duty ratio can be obtained as  $1.5/6 \times 100 = 25$  [%], and this is the allowable range.

### Based on the above calculation result, the LES25 K-100 is selected. For allowable moment, the selection procedure is the same as the positioning control.

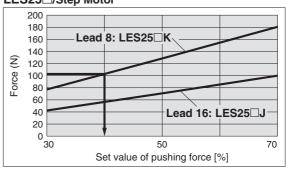
#### **Table Weight**

ľko

Model	Stroke [mm]					
Model	30	50	75	100	125	150
LES8	0.06	0.08	0.10	_	_	_
LES16	0.10	0.13	0.18	0.20	_	_
LES25	0.25	0.30	0.36	0.50	0.55	0.59

\* If the mounting position is vertical upward, add the table weight.

#### LES25□/Step Motor



<Set value of pushing force-Force graph>

# Allowable Duty Ratio

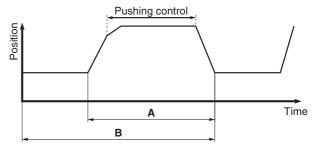
Step Motor (Servo/24 VDC)

Set value of pushing force (%)	Duty ratio (%)	Continuous pushing time (minute)
30	_	_
50 or less	30 or less	5 or less
70 or less	20 or less	3 or less

#### Servo Motor (24 VDC)

<del></del>	- /	
Set value of pushing force (%)	Duty ratio (%)	Continuous pushing time (minute)
50	_	_
75 or less	30 or less	5 or less
100 or less	20 or less	3 or less

\* The pushing force of the LES8□A is up to 75%.



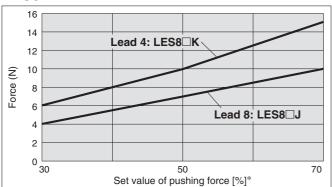




#### Set Value of Pushing Force-Force Gragh

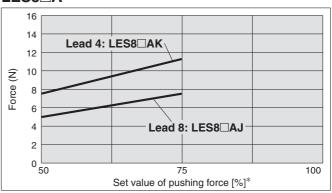
#### Step Motor (Servo/24 VDC)

#### LES8□

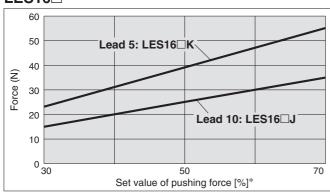


#### Servo Motor (24 VDC)

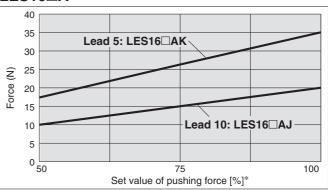
#### LES8□A



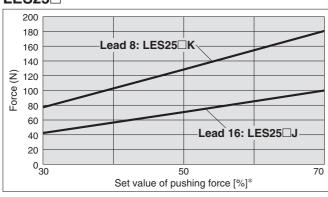
#### LES16□



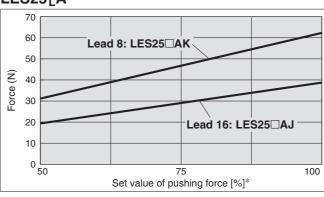
#### LES16□A



#### LES25□



## LES25<sup>R</sup>A



\* Set values for the controller.

**SMC** 

EUS EUB E

LEL LEJB

LEM

LEYG

LESH

LER LEP

LEH

LEY-X5

11-LEJS 11-LEFS

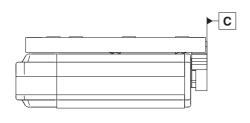
] 25A-

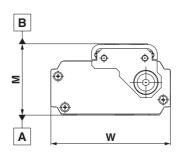
LECYM LECSS-T LECS□ LEC□

LAT3 ||Motorless || L



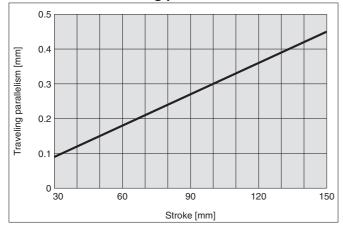
#### **Table Accuracy**

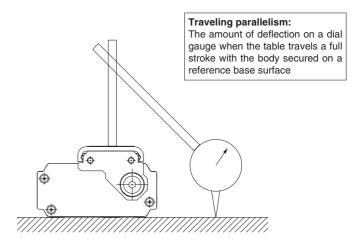




Model	LES8	LES16	LES25
B side parallelism to A side	0.4 mm		
B side traveling parallelism to A side	Refer to Graph 1.		
C side perpendicularity to A side	0.2 mm		
M dimension tolerance	±0.3 mm		
W dimension tolerance	±0.2 mm		

#### **Graph 1** B side traveling parallelism to A side





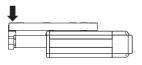


#### Table Deflection (Reference Value)

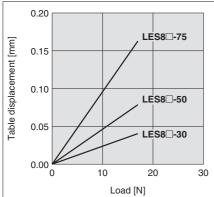
\* These values are initial guideline values.

#### Pitching moment

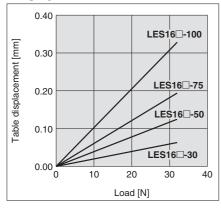
Table displacement due to pitch moment load Table displacement when loads are applied to the section marked with the arrow with the slide table stuck out.



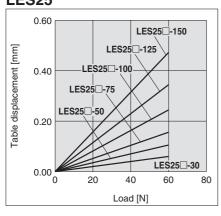
#### LES8



#### LES<sub>16</sub>

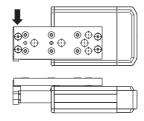


#### LES25

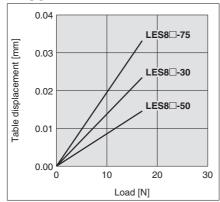


#### Yawing moment

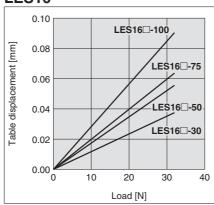
Table displacement due to yaw moment load Table displacement when loads are applied to the section marked with the arrow with the slide table stuck out.



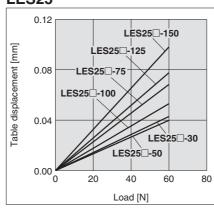
#### LES8



#### LES<sub>16</sub>

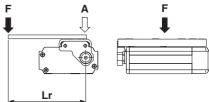


#### LES25

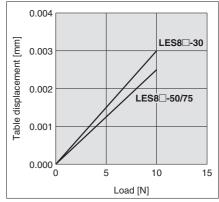


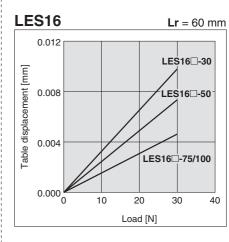
#### **Rolling moment**

Table displacement due to roll moment load Table displacement of section A when loads are applied to the section F with the slide table retracted.

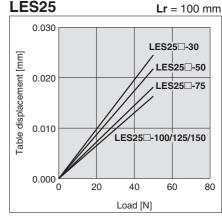


#### LES8 Lr = 80 mm





#### LES25



LEFS LEFB

핔

LEZ

LEJS LEJB

LEPY LEPS

LER

ᄪ

LEY-X5 11-LEFS

11-LEJS

25A-

LECSS-T LECS

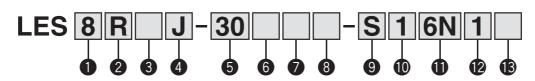
LECYM Motorless LAT3

# **Electric Slide Table/ Compact Type**

**Series LES** LES8, 16, 25



#### **How to Order**





Motor mounting position

9	wotor mounting position
R	Basic type/R type  Motor  O O O O O  Table
L	Symmetrical type/L type Table    Symmetrical type/L type Table
D	In-line motor type/D type  Table  Cable  Motor

Leau [IIIIII]			
Symbol	LES8	LES16	LES25
J	8	10	16
K	4	5	8

#### Ctroke [mm]

Stroke [IIIIII]						
Stroke Model	30	50	75	100	125	150
LES8	•*	•*	•	_	_	_
LES16	•*	•*	•	•	_	_
LES25	•*	•	•	•	•	•

\* R/L type with lock is not available.

### 6 Motor option

	tor option
Nil	Without option
В	With lock

### Body option

Nil	Without option
S	Dust-protected*

\* For R/L type (IP5X equivalent), a scraper is mounted on the rod cover, and gaskets are mounted on both the end covers. For D type, a scraper is mounted on the rod cover.

o Motor type				
Symbol	Туре	Compatible controller/ driver		
Nil	Step motor (Servo/24 VDC)	LECP6 LECP1 LECPA LECPMJ		
Α	Servo motor* (24 VDC)	LECA6		

\* LES25DA is not available.

#### **⚠** Caution

#### [CE-compliant products]

1 EMC compliance was tested by combining the electric actuator LES series and the controller LEC series.

The EMC depends on the configuration of the customer's control panel and the relationship with other electrical equipment and wiring. Therefore, conformity to the EMC directive cannot be certified for SMC components incorporated into the customer's equipment under actual operating conditions. As a result, it is necessary for the customer to verify conformity to the EMC directive for the machinery and equipment as a whole.

- 2 For the servo motor (24 VDC) specification, EMC compliance was tested by installing a noise filter set (LEC-NFA). Refer to page 559 for the noise filter set. Refer to the LECA Operation Manual for installation.
- 3 CC-Link direct input type (LECPMJ) is not CE-compliant.

#### [UL-compliant products]

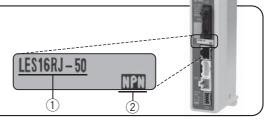
When conformity to UL is required, the electric actuator and controller/driver should be used with a UL1310 Class 2 power

#### The actuator and controller/driver are sold as a package.

Confirm that the combination of the controller/driver and the actuator is correct.

#### <Check the following before use.>

- ① Check the actuator label for model number. This matches the controller/driver.
- 2 Check Parallel I/O configuration matches (NPN or PNP).



<sup>\*</sup> Refer to the operation manual for using the products. Please download it via our website, http://www.smcworld.com

## Electric Slide Table/Compact Type Series LES Step Motor (Servo/24 VDC) Servo Motor (24 VDC)



Basic type (R type)



Symmetrical type (L type)

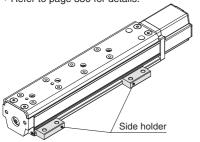


In-line motor type (D type)

#### 8 Mounting\*

Symbol	Mounting	R type L type	D type
Nil	Without side holder	•	•
Н	With side holder (4 pcs.)	_	•

\* Refer to page 330 for details.



#### 9 Actuator cable type\*1

Nil	Without cable
S	Standard cable*2
R	Robotic cable (Flexible cable)

- \*1 The standard cable should be used on fixed parts. For using on moving parts, select the robotic cable.
- \*2 Only available for the motor type "Step motor."

Actuator cable length [m]

Nil	Without cable
1	1.5
3	3
5	5
8	8*
Α	10*
В	15*
С	20*

\* Produced upon receipt of order (Robotic cable only) Refer to the specifications Note 3) on page 317.

#### Controller/Driver type\*1

Nil 6N 6P	Without controller/driv  LECP6/LECA6 (Step data input type)	NPN
_		
6P	(Stan data input type)	
Oi	(Otep data input type)	PNP
1N	LECP1*2	NPN
1P	(Programless type)	PNP
MJ	LECPMJ*2*3 (CC-Link direct input type)	_
AN	LECPA*2 *4	NPN
AP	(Pulse input type)	PNP

- \*1 For details about controller/driver and compatible motor, refer to the compatible controller/driver below.
- \*2 Only available for the motor type "Step motor."
- \*3 Not applicable to CE.
- \*4 When pulse signals are open collector, order the current limiting resistor (LEC-PA-R-□) on page 587 separately.

#### I/O cable length\*1, Communication plug

Nil	Without cable (Without communication plug connector)*3		
1	1.5 m		
3	3 m*2		
5	5 m* <sup>2</sup>		
S	S Straight type communication plug connector*		
Т	T-branch type communication plug connector*3		

- \*1 When "Without controller/driver" is selected for controller/driver types, I/O cable cannot be selected. Refer to page 559 (For LECP6/ LECA6), page 573 (For LECP1) or page 587 (For LECPA) if I/O cable is required.
- \*2 When "Pulse input type" is selected for controller/driver types, pulse input usable only with differential. Only 1.5 m cables usable with open collector.
- \*3 For the LECPMJ, only "Nil", "S" and "T" are selectable since I/O cable is not included.

#### (13) Controller/Driver mounting

Nil	Screw mounting
D	DIN rail mounting*

\* DIN rail is not included. Order it separately.

Compatible Controller/Driver

Series LECP6 LECA6 LECPMJ LECP1 LECPA  Value (Step data) input Standard controller  Compatible motor Step motor (Servo/24 VDC)  Maximum number of step data  Series LECP6 LECA6 LECPMJ LECP1 LECPA  Capable of setting up operation (step data) without using a PC or teaching box  Step motor (Servo/24 VDC)  Step motor (Servo/24 VDC)  64 points 14 points —  Power supply voltage 24 VDC	Compatible Con	iti olioi/Biivoi				1		
Features     Value (Step data) input Standard controller     CC-Link direct input     Capable of setting up operation (step data) without using a PC or teaching box     Operation by pulse signals a PC or teaching box       Compatible motor     Step motor (Servo/24 VDC)     Servo motor (24 VDC)     Step motor (Servo/24 VDC)       Maximum number of step data     64 points     14 points     —       Power supply voltage     24 VDC	Туре			direct input	Programless type	Pulse input type		
Standard controller  Compatible motor  Step motor (Servo/24 VDC)  Maximum number of step data  Standard controller  Compatible motor  Step motor (Servo/24 VDC)  Gervo/24 VDC)  Compatible motor  Step motor (Servo/24 VDC)  Gervo/24 VDC)  Gervo/24 VDC  Compatible motor  Step motor (Servo/24 VDC)  Gervo/24 VDC)  Gervo/24 VDC	Series	LECP6	LECA6	LECPMJ	LECP1	LECPA		
Compatible motor         (Servo/24 VDC)         (24 VDC)         (Servo/24 VDC)           Maximum number of step data         64 points         14 points         —           Power supply voltage         24 VDC	Features			CC-Link direct input	(step data) without using	Operation by pulse signals		
Power supply voltage 24 VDC	Compatible motor							
117	Maximum number of step data		64 points		14 points	_		
Peterson and Dogo FF1 Dogo FF1 Dogo F61 Dogo F61	Power supply voltage							
rage 551   Page 551   Page 551   Page 567   Page 581	Reference page	Page 551	Page 551	Page 591	Page 567	Page 581		

LEM

핔

LEYG LEYG

LEPY LEPS

EB

Ē

LEY-X5 11-LEFS

11-LEJS

LECSS-T LECS



#### **Specifications**

#### Step Motor (Servo/24 VDC)

	Model	LES8□		LES16□		LES25□	
	Stroke [mm]	30, 5	0, 75	30, 50, 75, 100		30, 50, 75, 100, 125, 150	
	Work load [kg] Note 1)	1	I	3	3	5	
	Vertical	0.5	0.25	3	1.5	5	2.5
ဟ	Pushing force 30 to 70 % [N] Note 2) 3)	6 to 15	4 to 10	23.5 to 55	15 to 35	77 to 180	43 to 100
pecifications	Speed [mm/s] Note 1) 3)	10 to 200	20 to 400	10 to 200	20 to 400	10 to 200	20 to 400
cat	Pushing speed [mm/s]	10 to 20	20	10 to 20	20	10 to 20	20
ij	Max. acceleration/deceleration [mm/s²]			50	00		
	Positioning repeatability [mm]			±0.	05		
r s	Lost motion [mm] Note 4)			0.3 o	rless		
ctuator	Screw lead [mm]	4	4 8 5 10				16
<del>5</del>	Impact/Vibration resistance [m/s²] Note 5)			50/	20		
•	Actuation type	Slide screw + Belt (R/L type), Slide screw (D type)					
	Guide type			Linear guide (Circulating type)			
	Operating temperature range [°C]			5 to	40		
	Operating humidity range [%RH]			90 or less (No	condensation)		
SI	Motor size		20		28	□.	42
specifications	Motor type			Step motor (S	ervo/24 VDC)		
įįį	Encoder		Inc	remental A/B phas	e (800 pulse/rotati	ion)	
bec	Rated voltage [V]			24 VDC	£10%		
	Power consumption [W] Note 6)	1	8	6	9	45	
Electric	Standby power consumption when operating [W] Note 7)	7	7	1:	5	1	3
	Max. instantaneous power consumption [W] Note 8)	3	5	6	9	6	7
k unit	Туре			Non-magne	etizing lock		
un i	Holding force [N]	24	2.5	300	48	500	77
9:5	Power consumption [W] Note 10)		1	3.	6	Ę	5
1 000	Rated voltage [V]			24 VDC	±10%		

- Note 1) Speed changes according to the work load. Check "Speed-Work Load Graph (Guide)" on page 306.
- Note 2) Pushing force accuracy is ±20% (F.S.).
- Note 3) The speed and force may change depending on the cable length, load and mounting conditions. Furthermore, if the cable length exceeds 5 m, then it will decrease by up to 10% for each 5 m. (At 15 m: Reduced by up to 20%)
- Note 4) A reference value for correcting an error in reciprocal operation.
- Note 5) Vibration resistance: No malfunction occurred in a test ranging between 45 to 2000 Hz. Test was performed in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (Test was performed with the actuator in the initial state.)

  Impact resistance: No malfunction occurred when the actuator was tested with a drop tester in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (Test was performed with the actuator in the initial state.)
- Note 6) The power consumption (including the controller) is for when the actuator is operating.
- Note 7) The standby power consumption when operating (including the controller) is for when the actuator is stopped in the set position during the operation. Except during the pushing operation.
- Note 8) The maximum instantaneous power consumption (including the controller) is for when the actuator is operating. This value can be used for the selection of the power supply.
- Note 9) With lock only
- Note 10) For an actuator with lock, add the power consumption for the lock.

#### **Specifications**

#### Servo Motor (24 VDC)

Model		LES8□A		LES16□A		LES25 <sup>R</sup> A Note 1)			
Stroke [mm]		30, 5	0, 75	30, 50, 75, 100		30, 50, 75, 100, 125, 150			
Work load [kg]	Horizontal	1		3		ļ.	5		
Work load [kg]	Vertical	1	0.5	3	1.5	4	2		
	to 100% [N] Note 2)	7.5 to 11	5 to 7.5	17.5 to 35	10 to 20	31 to 62	19 to 38		
Speed [mm/s]		1 to 200	1 to 400	1 to 200	1 to 400	1 to 200	1 to 400		
Speed [mm/s] Pushing speed Max. acceleration/o Positioning rep	[mm/s]			1 to	20				
Max. acceleration/c	leceleration [mm/s <sup>2</sup> ]			500	00				
	eatability [mm]			±0.0	05				
Lost motion [m				0.3 or	less				
Screw lead [mr		4	8	5	10	8	16		
ਰੂ Impact/Vibration re	sistance [m/s²] Note 4)			50/2	20				
Actuation type			Slide s	crew + Belt (R/L ty	pe), Slide screw (I	D type)			
Guide type			Linear guide (Circulating type)						
Operating temper	erature range [°C]			5 to	40				
Operating humi	dity range [%RH]		90 or less (No condensation)						
Motor size			20	□2	28		42		
Motor output [\	W]	1	0	30	)	3	36		
Motor size  Motor output [V  Motor type  Encoder (Angular d				Servo moto	r (24 VDC)				
Encoder (Angular d	isplacement sensor)		Incre	emental A/B/Z phas	se (800 pulse/rota	tion)			
ີ Rated voltage				24 VDC	±10%				
은 Power consum	ption [W] Note 5)	4		68	3	9	)7		
Standby power consumption  Max. instantaneous pow	on when operating [W] Note 6)	8 (Horizontal)	/19 (Vertical)	9 (Horizontal)	/23 (Vertical)	16 (Horizonta	I)/32 (Vertical)		
mass motamas pon	er consumption [W] Note 7)	7	1	10	2	1	11		
Type				Non-magne	tizing lock				
ਜ਼ਿਲ੍ਹ Holding force [	Moto 0)	24	2.5	300	48	500	77		
Power consumpt	ion [W] Note 9)		1	3.0	6		5		
ិ៍ Rated voltage	[V]			24 VDC	±10%				

Note 1) LES25DA is not available.

Note 2) The pushing force values for LES8□A is 50 to 75%. Pushing force accuracy is ±20% (F.S.).

Note 3) A reference value for correcting an error in reciprocal operation.

Note 4) Vibration resistance: No malfunction occurred in a test ranging between 45 to 2000 Hz. Test was performed in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (Test was performed with the actuator in the initial state.)

Impact resistance: No malfunction occurred when the actuator was tested with a drop tester in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (Test was performed with the actuator in the initial state.)

Note 5) The power consumption (including the controller) is for when the actuator is operating.

- Note 6) The standby power consumption when operating (including the controller) is for when the actuator is stopped in the set position during the operation. Except during the pushing operation.
- Note 7) The maximum instantaneous power consumption (including the controller) is for when the actuator is operating. This value can be used for the selection of the power supply.

Note 8) With lock only

Note 9) For an actuator with lock, add the power consumption for the lock.

#### Weight

Step Motor (Servo/24 VDC), Servo Motor (24 VDC) Common

otop mo	[kg]												
				Witho	ut lock				With lock				
Stroke [mm]		30	50	75	100	125	150	30	50	75	100	125	150
	LES8 <sup>R</sup> (A)	0.45	0.54	0.59	_	_	_	_	_	0.66	_	_	_
Model	LES16 <sup>R</sup> (A)	0.91	1.00	1.16	1.24	_	_	_	_	1.29	1.37	_	_
	LES25 <sup>R</sup> (A)	1.81	2.07	2.41	3.21	3.44	3.68	_	2.34	2.68	3.48	3.71	3.95
	LES8D(A)	0.40	0.52	0.58	_	_	_	0.47	0.59	0.65	_	_	_
	LES16D(A)	0.77	0.90	1.11	1.20	_	_	0.90	1.03	1.25	1.33	_	_
	LES25D	1.82	2.05	2.35	3.07	3.27	3.47	2.08	2.31	2.61	3.33	3.53	3.74

LEJS LEJB

핔

EYG EYG

LES LESH

LEPY LEPS

LEH LER

LEY-X5

11-LEJS 11-LEFS

25A-

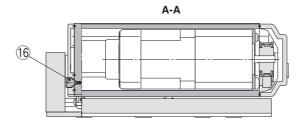
CYM LECSS-T LECS□ LEC□

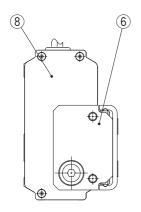
3 Motorless

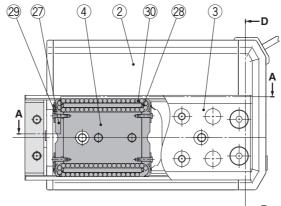


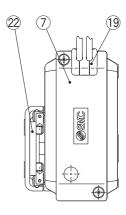


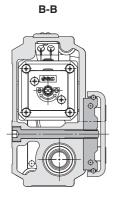
## Construction: Basic Type/R Type, Symmetrical Type/L Type

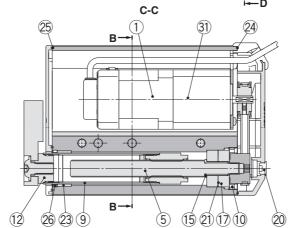


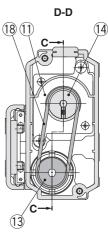












#### Component Parts

Con	iponent Parts		
No.	Description	Material	Note
1	Motor	_	_
2	Body	Aluminum alloy	Anodized
3	Table	Stainless steel	Heat treatment + Electroless nickel plating
4	Guide block	Stainless steel	Heat treatment
5	Lead screw	Stainless steel	Heat treatment + Specially treated
6	End plate	Aluminum alloy	Anodized
_ 7	Pulley cover	Synthetic resin	_
8	End cover	Synthetic resin	_
9	Rod	Stainless steel	_
		Structural steel	Electroless nickel plating
10	Bearing stopper	Brass	Electroless nickel plating
		Біазз	(LES25R/L□ only)
_11	Motor plate	Structural steel	_
12	Socket	Structural steel	Electroless nickel plating
_13	Lead screw pulley	Aluminum alloy	_
14	Motor pulley	Aluminum alloy	_
_15	Spacer	Stainless steel	LES25R/L□ only
16	Origin stopper	Structural steel	Electroless nickel plating
_17	Bearing	_	_
18	Belt	_	_
19	Grommet	Synthetic resin	_
20	Сар	SI	_
21	Sim ring	Structural steel	_

No.	Description	Material	Note
22	Stopper	Structural steel	_
23	Bushing	_	Dust-protected option only
24	Pulley gasket	NBR	Dust-protected option only
25	End gasket	NBR	Dust-protected option only
26	Scraper	NBR	Dust-protected option only
27	Cover	Synthetic resin	_
28	Return guide	Synthetic resin	_
29	Cover support	Stainless steel	_
30	Steel ball	Special steel	_
31	Lock	_	With lock only

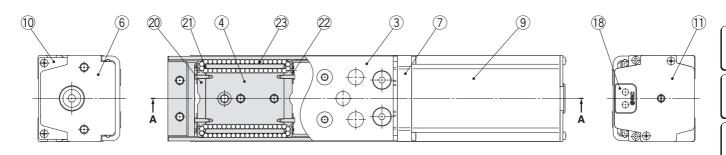
#### **Replacement Parts/Belt**

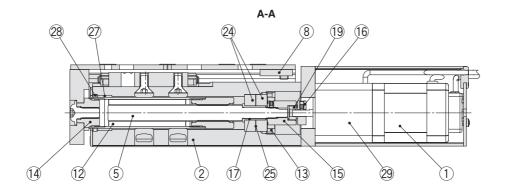
Size	Order no.	Note
LES8□	LE-D-1-1	Without manual override screw
LES16□	LE-D-1-2	_
LES25□	LE-D-1-3	_
LES25□A	LE-D-1-4	_
LES8□	LE-D-1-5	With manual override screw

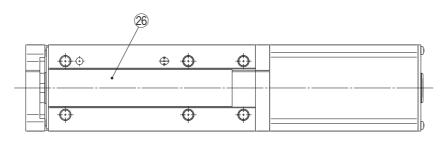
#### Replacement Parts/Grease Pack

Applied portion	Order no.
Guide unit	GR-S-010 (10 g) GR-S-020 (20 g)

#### **Construction: In-line Motor Type/D Type**









**Component Parts** 

	iponent raits		
No.	Description	Material	Note
1	Motor	_	_
2	Body	Aluminum alloy	Anodized
3	Table	Stainless steel	Heat treatment + Electroless nickel plating
4	Guide block	Stainless steel	Heat treatment
5	Lead screw	Stainless steel	Heat treatment + Specially treated
6	End plate	Aluminum alloy	Anodized
7	Motor flange	Aluminum alloy	Anodized
8	Stopper	Structural steel	_
9	Motor cover	Aluminum alloy	Anodized
10	End cover	Aluminum alloy	Anodized
11	Motor end cover	Aluminum alloy	Anodized
12	Rod	Stainless steel	_
		Structural steel	Electroless nickel plating
13	Bearing stopper	Brass	Electroless nickel plating (LES25D□ only)
14	Socket	Structural steel	Electroless nickel plating
15	Hub (Lead screw side)	Aluminum alloy	_
16	Hub (Motor side)	Aluminum alloy	_
17	Spacer	Stainless steel	LES25D□ only
18	Grommet	NBR	_
19	Spider	NBR	_
20	Cover	Synthetic resin	_

No.         Description         Material         Note           21         Return guide         Synthetic resin         —           22         Cover support         Stainless steel         —           23         Steel ball         Special steel         —           24         Bearing         —         —           25         Sim ring         Structural steel         —           26         Masking tape         —         —           27         Bushing         —         Dust-protected option of the protected option of th				
22         Cover support         Stainless steel         —           23         Steel ball         Special steel         —           24         Bearing         —         —           25         Sim ring         Structural steel         —           26         Masking tape         —         —	No.	Description	Material	Note
23         Steel ball         Special steel         —           24         Bearing         —         —           25         Sim ring         Structural steel         —           26         Masking tape         —         —	21	Return guide	Synthetic resin	_
24         Bearing         —         —           25         Sim ring         Structural steel         —           26         Masking tape         —         —	22	Cover support	Stainless steel	_
25         Sim ring         Structural steel         —           26         Masking tape         —         —	23	Steel ball	Special steel	_
26 Masking tape — —	24	Bearing	_	_
<u> </u>	25	Sim ring	Structural steel	_
27 Bushing — Dust-protected option of	26	Masking tape	_	_
	27	Bushing	_	Dust-protected option only
28 Scraper NBR Dust-protected option of	28	Scraper	NBR	Dust-protected option only
29 Lock — With lock only	29	Lock	_	With lock only
30 Side holder Aluminum alloy Anodized	30	Side holder	Aluminum alloy	Anodized

#### **Optional Parts/Side Holder**

#### Replacement Parts/Grease Pack

Applied portion	Order no.
Guide unit	GR-S-010 (10 g) GR-S-020 (20 g)

핔

LE

LER

ᄪ

11-LEFS LEY-X5

11-LEJS 25A-

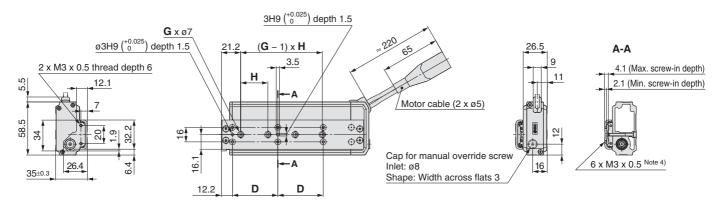
LECYM LECSS-T LECS□ LEC□

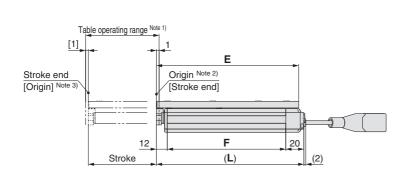
LAT3

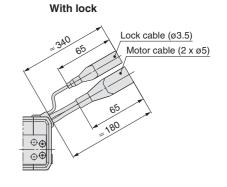


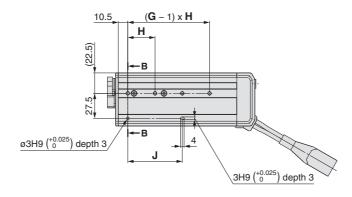
#### **Dimensions: Basic Type/R Type**

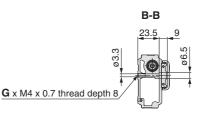
#### LES8R











Note 1) Range within which the table can move when it returns to origin.

Make sure a workpiece mounted on the table does not interfere with the workpieces and facilities around the table.

Note 2) Position after return to origin.

Note 3) [ ] for when the direction of return to origin has changed.

Note 4) If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction.

Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.

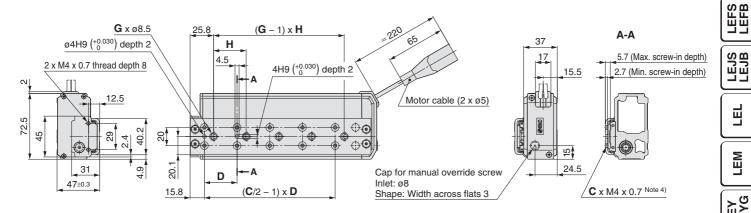
Connector								
	Step motor	Servo motor						
Motor cable	20	24						
Lock cable	15	15						

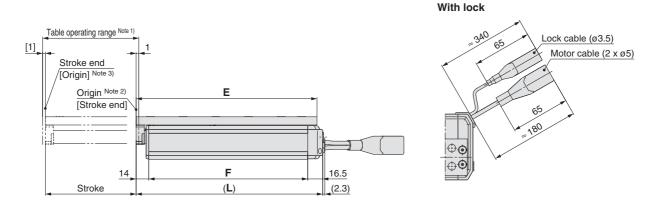
Dimensions							[mm]
Model	L	D	Е	F	G	Н	J
LES8R	94.5	26	88.7	62.5	2	27	27
LES8R 50	137.5	46	131.7	105.5	3	29	58
LES8R75	162.5	50	156.7	130.5	4	30	60

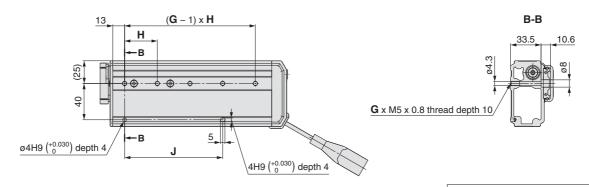


#### **Dimensions: Basic Type/R Type**

#### LES16R







Note 1) Range within which the table can move when it returns to origin.

Make sure a workpiece mounted on the table does not interfere with the workpieces and facilities around the table.

Note 2) Position after return to origin.

Note 3) [ ] for when the direction of return to origin has changed.

Note 4) If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.

Dimensions								[mm]
Model	L	С	D	E	F	G	Н	J
LES16R - 30 - 0 0 0	108.5	4	38	102.3	78	2	40	40
LES16R - 50 - 50 - 6	136.5	6	34	130.3	106	2	78	78
LES16R -75	180.5	8	36	174.3	150	4	36	72
LES16R 100	205.5	10	36	199.3	175	5	36	108

	Connecto	r
	Step motor	Servo motor
Motor cable	20	24
Lock cable	15	15

핔

LEY LEYG

LEPY LEPS EB

Ē

LEY-X5 11-LEFS 11-LEJS

25A-

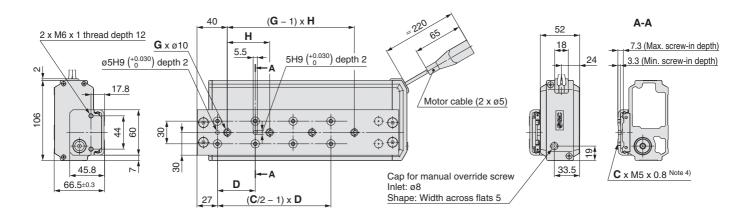
LECSS-T LECS

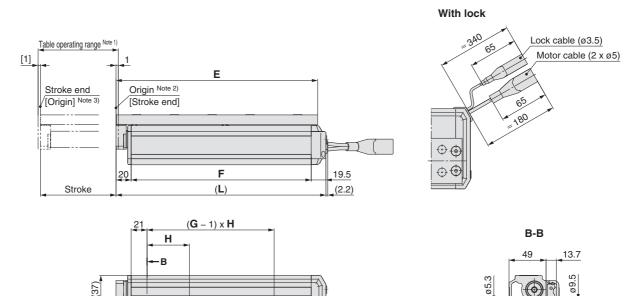
LECYN Motorless LAT3



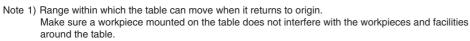
#### **Dimensions: Basic Type/R Type**

#### LES25R





5H9 (+0.030) depth 5



6

Note 2) Position after return to origin.

Note 3) [ ] for when the direction of return to origin has changed.

26

ø5H9 (+0.030) depth 5

Note 4) If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction.

Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.

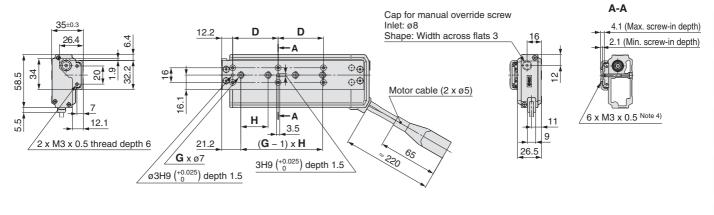
Dimensions								[mm]
Model	L	С	D	E	F	G	Н	J
LES25R 30	144.5	4	48	133.5	105	2	46	46
LES25R 50	170.5	6	42	159.5	131	2	84	84
LES25R75	204.5	6	55	193.5	165	2	112	112
LES25R 100	277.5	8	50	266.5	238	4	56	112
LES25R	302.5	8	55	291.5	263	4	59	118
LES25R 150	327.5	8	62	316.5	288	4	62	124

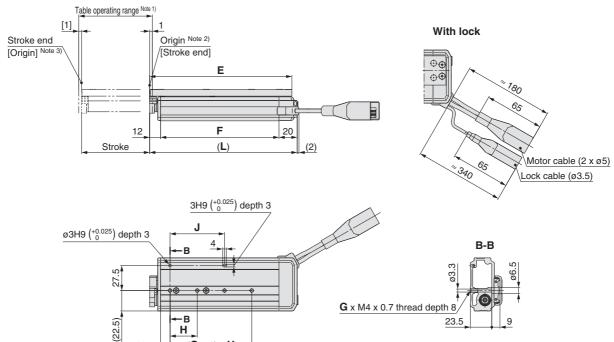
Connector							
	Step motor	Servo motor					
Motor cable	20	24					
Lock cable	15	02					

G x M6 x 1 thread depth 12

#### **Dimensions: Symmetrical Type/L Type**

#### LES8L





Note 1) Range within which the table can move when it returns to origin. Make sure a workpiece mounted on the table does not interfere with the workpieces and facilities around the table. Note 2) Position after return to origin.

10.5

(G - 1) x H

Note 3) [ ] for when the direction of return to origin has changed.

Note 4) If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.

Connector							
	Step motor	Servo motor					
Motor cable	20	24					
Lock cable	02 v	15					

Dimensions							[mm]
Model	L	D	Е	F	G	Н	J
LES8L -30 -30 -	94.5	26	88.7	62.5	2	27	27
LES8L -50 -50	137.5	46	131.7	105.5	3	29	58
LES8L -75	162.5	50	156.7	130.5	4	30	60



LEFS LEFB

LEJS LEJB

핔 LEM

LEPY LEPS

EB

ᄪ LEY-X5

11-LEFS 11-LEJS

25A-

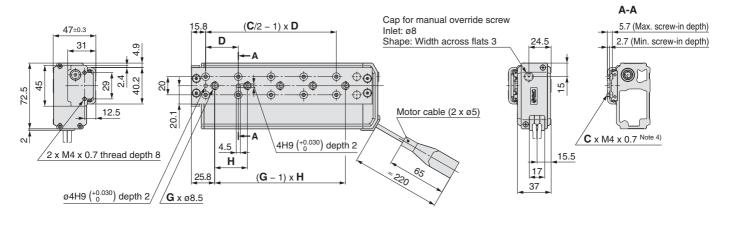
LECYM LECSS-T LECS LEC

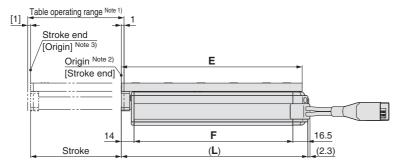
Motorless LAT3

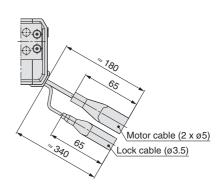


#### **Dimensions: Symmetrical Type/L Type**

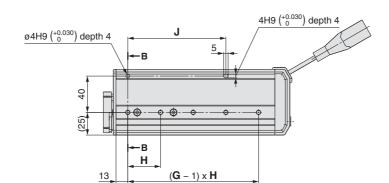
#### LES16L

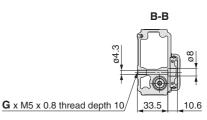


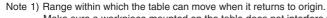




With lock







Make sure a workpiece mounted on the table does not interfere with the workpieces and facilities around the table.

Note 2) Position after return to origin.

Note 3) [ ] for when the direction of return to origin has changed.

Note 4) If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction.

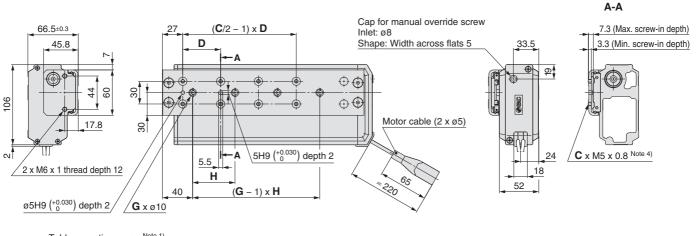
Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.

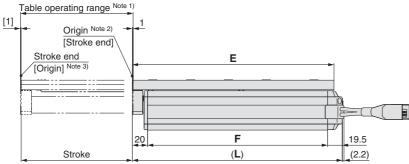
Connector							
	Step motor	Servo motor					
Motor cable	20	24					
Lock cable	15	07 15					

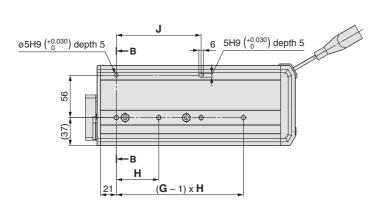
Dimensions								[mm]
Model	L	С	D	E	F	G	Н	J
LES16L -30 -30 -	108.5	4	38	102.3	78	2	40	40
LES16L -50 -50 -	136.5	6	34	130.3	106	2	78	78
LES16L -75	180.5	8	36	174.3	150	4	36	72
LES16L - 100	205.5	10	36	199.3	175	5	36	108

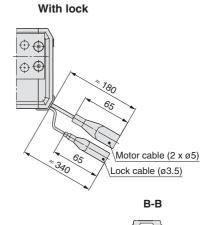
#### **Dimensions: Symmetrical Type/L Type**

#### LES25L









LEFS LEFB

LEJS LEJB

핔

LEM

LEYG LEYG

LEPY LEPS

EB

ᄪ

LEY-X5

11-LEFS

11-LEJS

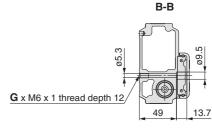
25A-

LECSS-T LECS

LECYN

Motorless

LAT3



Note 1) Range within which the table can move when it returns to origin. Make sure a workpiece mounted on the table does not interfere with the workpieces and facilities

around the table.

Note 2) Position after return to origin.

Note 3) [ ] for when the direction of return to origin has changed.

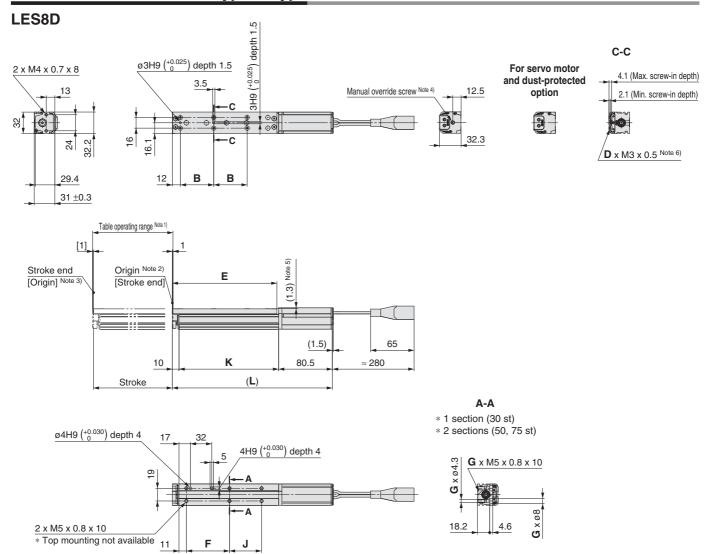
Note 4) If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.

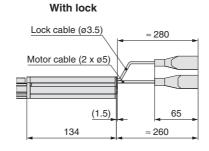
Dimensions								[mm]
Model	L	С	D	E	F	G	Н	J
LES25L	144.5	4	48	133.5	105	2	46	46
LES25L -50	170.5	6	42	159.5	131	2	84	84
LES25L -75	204.5	6	55	193.5	165	2	112	112
LES25L - 100	277.5	8	50	266.5	238	4	56	112
LES25L -125	302.5	8	55	291.5	263	4	59	118
LES25L - 150	327.5	8	62	316.5	288	4	62	124

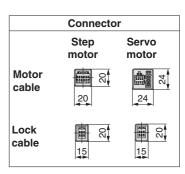
	Connecto	r
	Step motor	Servo motor
Motor cable	20	24
Lock cable	15	02



#### **Dimensions: In-line Motor Type/D Type**







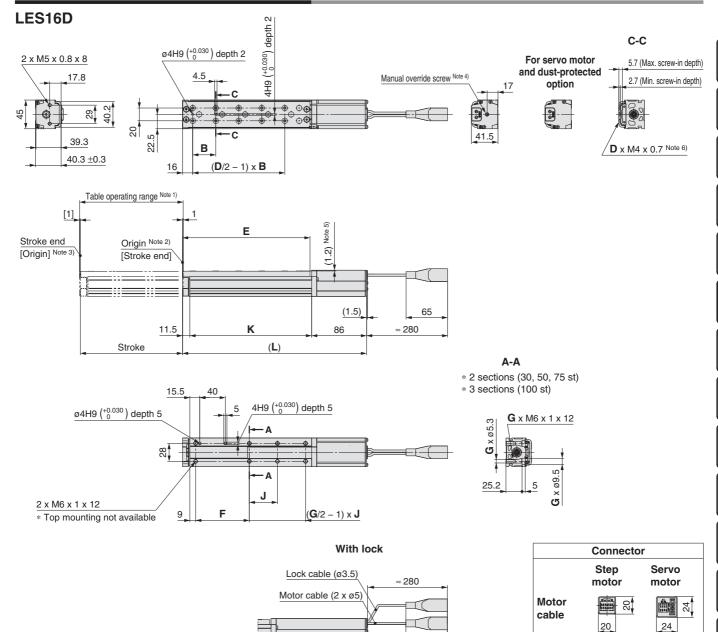
- Note 1) Range within which the table can move when it returns to origin.
  - Make sure a workpiece mounted on the table does not interfere with the workpieces and facilities around the table.
- Note 2) Position after return to origin.
- Note 3) [ ] for when the direction of return to origin has changed.
- Note 4) The distance between the motor end cover and the manual override screw is up to 16 mm. The motor end cover hole size is ø5.5.
- Note 5) The table is lower than the motor cover. Make sure it does not interfere with the workpiece.
- Note 6) If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction.
  - Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.

Dimensions									
Model	(L)	В	D	E	F	G	J	K	
LES8D - 30	171.5 225 26		26 6	88.5	44.5	2	_	81	
LES8D									
LES8D -50	214.5	40	_	101 5	C4 F	4	00	104	
LES8D -50B	268 46		6 1	131.5	64.5	4	23	124	
LES8D -75	239.5		_	150.5	C4.F	4	40	140	
LES8D -75B	293	50	6	156.5	64.5	4	48	149	

Lock

cable

#### **Dimensions: In-line Motor Type/D Type**



Note 1) Range within which the table can move when it returns to origin.

Make sure a workpiece mounted on the table does not interfere with the workpieces and facilities around the table.

Note 2) Position after return to origin.

Note 3) [ ] for when the direction of return to origin has changed.

Note 4) The distance between the motor end cover and the manual override screw is up to 17 mm. The motor end cover hole size is ø5.5.

149.5

(1.5)

65

≈ 260

Note 5) The table is lower than the motor cover. Make sure it does not interfere with the workpiece.

Note 6) If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction.

Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.

Dimensions								
Model	(L)	В	D	Е	F	G	J	K
LES16D -30	193	20	4	102.5	56.5	4	18.5	95.5
LES16D - 30B	256.5		4	102.5	36.5	4	16.5	95.5
LES16D	221	24	6	120 E	G.E.	4	38	123.5
LES16D	284.5		6	130.5	65	4	38	123.5
LES16D -75	265	00	0	174.5	0.4	4	00	167.5
LES16D 75B	328.5	36	8	174.5	84	4	63	167.5
LES16D -100	290	00	10	100 5	0.4	6	4.4	192.5
LES16D -100B	353.5	36	10	199.5	84	0	44	192.5



8

888 888

15

2

15

LEFS LEFB

LEJS LEJB

핔

LEM

LEPY LEPS

EB

ᄪ

LEY-X5

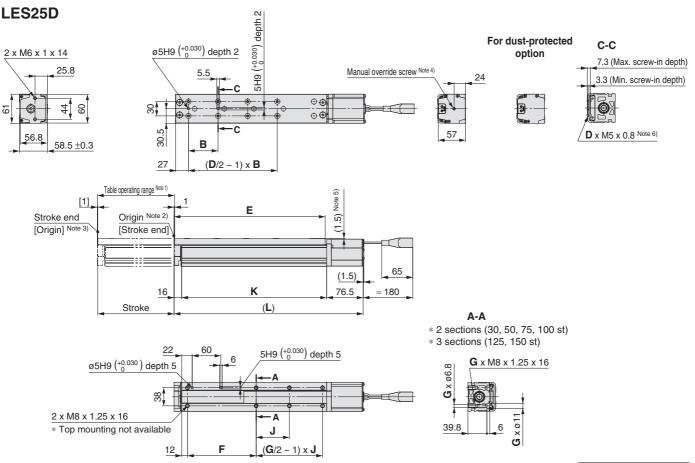
11-LEFS

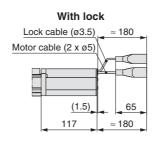
11-LEJS

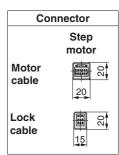
25A-



#### **Dimensions: In-line Motor Type/D Type**





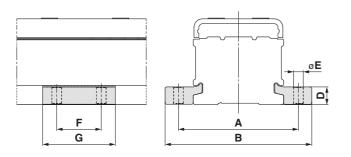


- Note 1) Range within which the table can move when it returns to origin. Make sure a workpiece mounted on the table does not interfere with the workpieces and facilities around the table.
- Note 2) Position after return to origin.
- Note 3) [ ] for when the direction of return to origin has changed.
- Note 4) The distance between the motor end cover and the manual override screw is up to 4 mm. The motor end cover hole size is ø5.5.
- Note 5) The table is lower than the motor cover.
- Note 6) If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.

<b>Dimensions</b> [mm								
Model	(L)	В	D	E	F	G	J	K
LES25D□-30□□-□□□□□	214	48	4	133.5	81	4	19	121.5
LES25D□-30B□□-□□□□□	254.5	254.5		133.5	81	4	19	121.5
LES25D -50	240	42	6	159.5	87	4	39	147.5
LES25D□-50B□□-□□□□□	280.5	42	6	159.5	0/	4	39	147.5
LES25D□-75□□-□□□□□	274	55	6	193.5	96	4	64	181.5
LES25D□-75B□□-□□□□□	314.5	55	0	193.5	96	4	64	181.5
LES25D -100	347		8	266.5	111	4	89	254.5
LES25D□-100B□□-□□□□□	387.5	50	8	200.5	144	4	89	254.5
LES25D -125	372		0	001.5	111	_	F-7	070.5
LES25D□-125B□□-□□□□□	412.5	55	8	291.5	144	6	57	279.5
LES25D -150	397	-00	0	010.5	111	_	CO F	204.5
LES25D - 150B	437.5	62	8	316.5	144	6	69.5	304.5



#### **Side Holder (In-line Motor Type/D Type)**



							[mm]
Part no. Note)	Α	В	D	Е	F	G	Applicable model
LE-D-3-1	45	57.6	6.7	4.5	20	33	LES8D
LE-D-3-2	60	74	8.3	5.5	25	40	LES16D
LE-D-3-3	81	99	12	6.6	30	49	LES25D

Note) Model numbers for 1 side holder.

E

LER

ᄪ

LEY-X5 11-LEFS

11-LEJS

LECYM LECSS-T LECS LEC



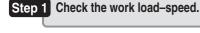
**Electric Slide Table/High Rigidity Type** Series LESH

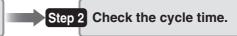
# **Model Selection 1**

Series LESH ▶ Page 341

Selection Procedure For the compact type LES series, refer to page 305.









Step 3 Check the allowable moment.

#### Selection Example

Step 1 Check the work load-speed. <Speed-Work load graph> (Page 332)

Select the target model based on the workpiece mass and speed with reference to the <Speed-Work load graph>.

Selection example) The LESH16 - J-50 is temporarily selected based on the graph shown on the right side.

#### Step 2 Check the cycle time.

It is possible to obtain an approximate cycle time by using method 1, but if a more detailed cycle time is required, use method 2.

\* Although it is possible to make a suitable selection by using method 1, this calculation is based on a maximum load condition. Therefore, if a more detailed selection for each load is required, use method 2.

#### Method 1: Check the cycle time graph. (Page 333)

#### Method 2: Calculation <Speed-Work load graph> (Page 332)

Calculate the cycle time using the following calculation method.

#### Cycle time:

T can be found from the following equation.

$$T = T1 + T2 + T3 + T4 [s]$$

• T1: Acceleration time and T3: Deceleration time can be obtained by the following equation.

• T2: Constant speed time can be found from the following equation.

$$T2 = \frac{L - 0.5 \cdot V \cdot (T1 + T3)}{V} [s]$$

• T4: Settling time varies depending on the conditions such as motor types, load and in position of the step data. Therefore, calculate the settling time with reference to the following value.

$$T4 = 0.15 [s]$$

Calculation example) T1 to T4 can be calculated as follows.

$$T1 = V/a1 = 220/5000 = 0.04 [s],$$

$$T3 = V/a2 = 220/5000 = 0.04 [s]$$

$$T2 = \frac{L - 0.5 \cdot V \cdot (T1 + T3)}{V}$$

$$=\frac{50-0.5\cdot 220\cdot (0.04+0.04)}{220}$$

$$= 0.19 [s]$$

$$T4 = 0.15 [s]$$

Therefore, the cycle time can be obtained as follows.

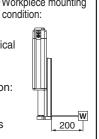
$$T = T1 + T2 + T3 + T4$$

$$= 0.04 + 0.19 + 0.04 + 0.15$$

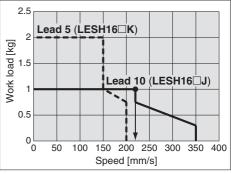
#### = 0.42 [s]

#### **Operating conditions**

- Workpiece mass: 1 [kg]
   Workpiece mounting
- Speed: 220 [mm/s]
- Mounting orientation: Vertical
- •Stroke: 50 [mm]
- Acceleration/Deceleration: 5000 [mm/s<sup>2</sup>]
- Cycle time: 0.5 seconds

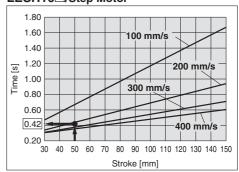


#### LESH16□/Step Motor Vertical



<Speed-Work load graph>

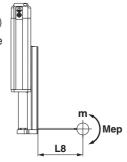
#### LESH16□/Step Motor



#### <Cycle time>

#### Step 3 Check the allowable moment. <Static allowable moment> (Page 333) **Oynamic allowable moment>** (Pages 334, 335)

Confirm the moment that applies to the actuator is within the allowable range for both static and dynamic conditions.



# LESH16/Pitching 2000 1500 1000 8 500 0.5 1.0 1.5 2.0 Work load m [kg]

<Dynamic allowable moment>

Based on the above calculation result, the LESH16□J-50 is selected.

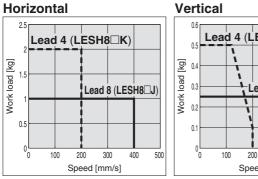


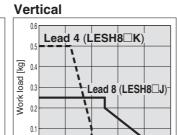
#### Speed-Work Load Graph (Guide)

#### Step Motor (Servo/24 VDC)

\* The following graph shows the values when moving force is 100%.

#### LESH8□

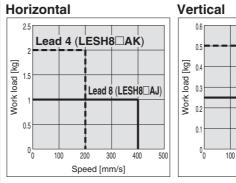


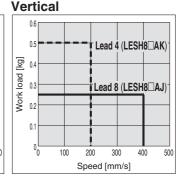


#### Servo Motor (24 VDC)

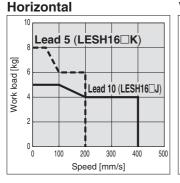
\* The following graph shows the values when moving force is 250%.

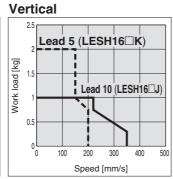
#### LESH8□A





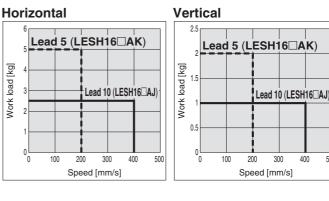
#### LESH16□



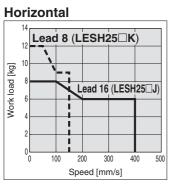


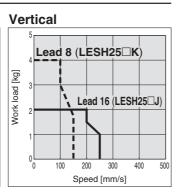
#### LESH16□A

500

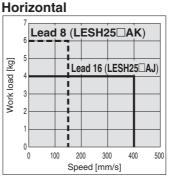


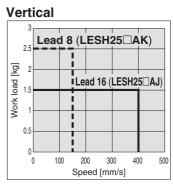
#### LESH25□





# LESH25<sup>R</sup>A





LEFS LEFB

LEJS LEJB

핔 LEM

LEY LEYG

LEPY LEPS

EB Ē

LEY-X5

11-LEFS 11-LEJS

25A-

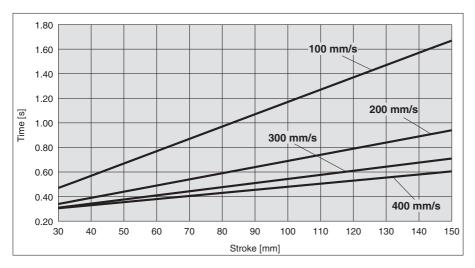
LECSS-T LECS

Motorless

LAT3



## **Cycle Time (Guide)**



#### **Operating Conditions**

Acceleration/Deceleration: 5000 mm/s<sup>2</sup>

In position: 0.5 mm

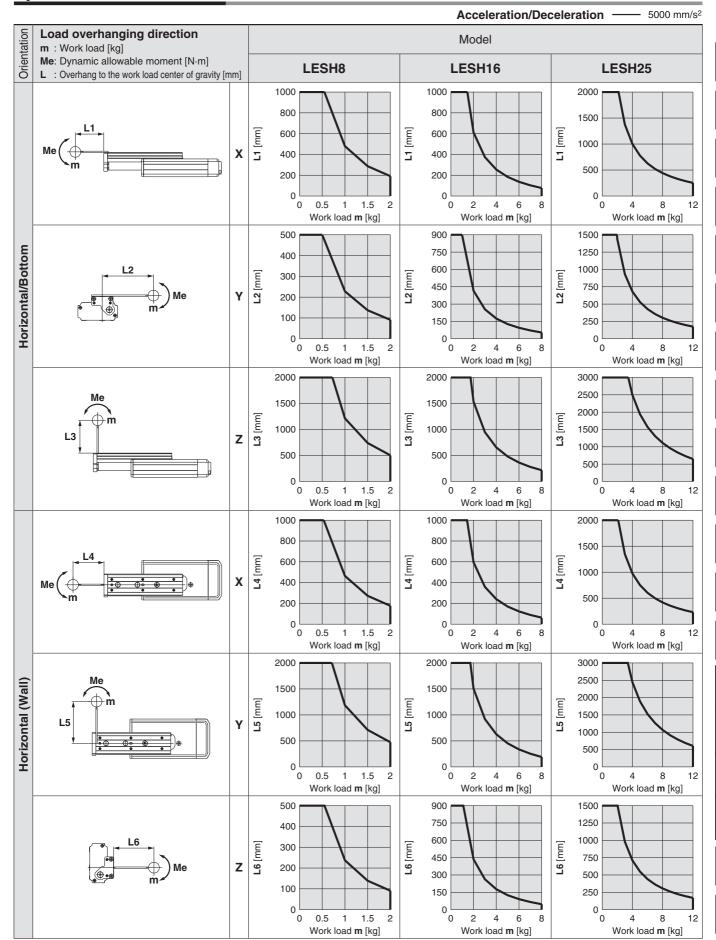
## **Static Allowable Moment**

Model		LESH8		LES	H16	L	ESH2	25
Stroke	[mm]	50	75	50	100	50	100	150
Pitching	[N·m]	11		26	43	77	112	155
Yawing	[N·m]	11		20	43	//	112	155
Rolling	[N·m]	12		4	8	146	177	152



**Dynamic Allowable Moment** 

\* This graph shows the amount of allowable overhang (guide unit) when the center of gravity of the workpiece overhangs in one direction. When selecting the overhang, refer to "Calculation of Guide Load Factor" or the Electric Actuator Selection Software for confirmation, http://www.smcworld.com



LEM

LEPY LEPS

LER

ᄪ

LEY-X5

11-LEFS

11-LEJS

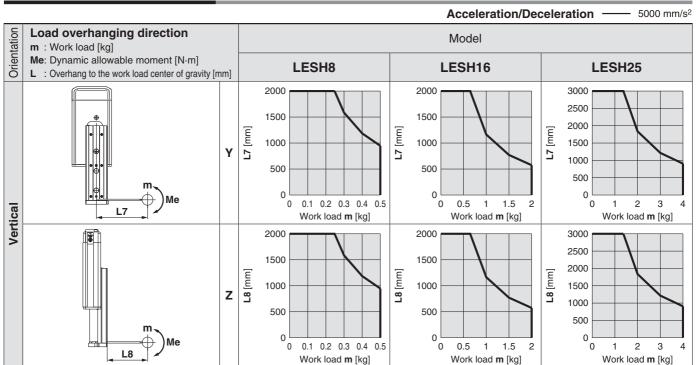
25A-

LECSS-T LECS

Motorless

#### **Dynamic Allowable Moment**

\* This graph shows the amount of allowable overhang (guide unit) when the center of gravity of the workpiece overhangs in one direction. When selecting the overhang, refer to "Calculation of Guide Load Factor" or the Electric Actuator Selection Software for confirmation, http://www.smcworld.com



#### **Calculation of Guide Load Factor**

1. Decide operating conditions.

Model: LESH

Size: 8/16/25

Mounting orientation: Horizontal/Bottom/Wall/Vertical

Acceleration [mm/s<sup>2</sup>]: **a** Work load [kg]: **m** 

Work load center position [mm]: Xc/Yc/Zc

- 2. Select the target graph with reference to the model, size and mounting orientation.
- 3. Based on the acceleration and work load, obtain the overhang [mm]: Lx/Ly/Lz from the graph.
- 4. Calculate the load factor for each direction.
  - $\alpha x = Xc/Lx$ ,  $\alpha y = Yc/Ly$ ,  $\alpha z = Zc/Lz$
- 5. Confirm the total of  $\alpha \boldsymbol{x}$ ,  $\alpha \boldsymbol{y}$  and  $\alpha \boldsymbol{z}$  is 1 or less.

 $\alpha x + \alpha y + \alpha z \le 1$ 

When 1 is exceeded, please consider a reduction of acceleration and work load, or a change of the work load center position and series.

#### Example

1. Operating conditions

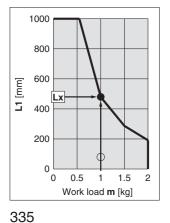
Model: LESH Size: 8

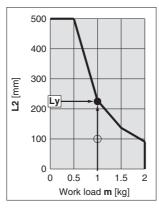
Mounting orientation: Horizontal Acceleration [mm/s²]: 5000

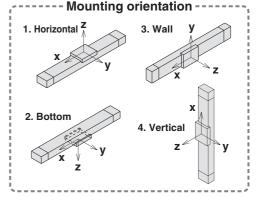
Work load [kg]: 1.0

Work load center position [mm]: Xc = 80, Yc = 100, Zc = 60

2. Select three graphs from the top of the left side first row on page 334.







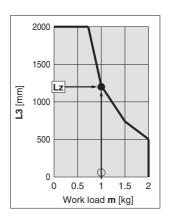
- 3. Lx = 480 mm, Ly = 225 mm, Lz = 1200 mm
- 4. The load factor for each direction can be obtained as follows.

 $\alpha x = 80/480 = 0.17$ 

 $\alpha$ **y** = 100/225 = 0.44

 $\alpha z = 60/1200 = 0.05$ 

5.  $\alpha x + \alpha y + \alpha z = 0.66 \le 1$ 



#### Step Motor (Servo/24 VDC) Servo Motor (24 VDC)

**Electric Slide Table/High Rigidity Type** Series LESH

### **Model Selection 2**

Series LESH ▶ Page 341

Selection Procedure For the compact type LES series, refer to page 311.



Step 1 Check the required force.

Check the set value of Step 2 pushing force.

Step 3 Check the duty ratio.

#### **Selection Example**

#### Operating conditions

• Pushing force: 90 [N]

Workpiece mass: 1 [kg]

•Speed: 100 [mm/s]

•Stroke: 100 [mm]

Mounting orientation: Vertical upward

• Pushing time + Operation (A): 1.5 seconds

• All cycle time (B): 6 seconds



#### Step 1 Check the required force.

Calculate the approximate required force for pushing operation. Selection example) • Pushing force: 90 [N]

•Workpiece mass: 1 [kg]

Therefore, the approximate required force can be obtained as 90 + 10 = 100 [N].

Select the target model based on the approximate required force with reference to the specifications (Pages 343 and 344). Selection example) Based on the specifications,

Approximate required force: 100 [N]

•Speed: 100 [mm/s]

Therefore, the **LESH25**□ is temporarily selected.

Then, calculate the required force for pushing operation. If the mounting position is vertical upward, add the actuator table weight.

Selection example) Based on the <Table weight>,

• LESH25 ☐ table weight: 1.3 [kg] Therefore, the required force can be obtained as 100 + 13 = 113 [N].

#### Step 2 Check the set value of pushing force.

<Set value of pushing force-Force graph> (Page 338)

Select the target model based on the required force with reference to the <Set value of pushing force-Force graph>, and confirm the set value of pushing force.

Selection example) Based on the graph shown on the right side,

• Required force: 113 [N]

Therefore, the **LESH25**□**K** is temporarily

This set value of pushing force is 40 [%].

#### Step 3 Check the duty ratio.

Confirm the allowable duty ratio based on the set value of pushing force with reference to the <Allowable duty ratio>. Selection example) Based on the <Allowable duty ratio>,

• Set value of pushing force: 40 [%] Therefore, the allowable duty ratio can be obtained as 30 [%].

Calculate the duty ratio for operating conditions, and confirm it does not exceed the allowable duty ratio.

Selection example) • Pushing time + Operation (A): 1.5 seconds

• All cycle time (B): 6 seconds

Therefore, the duty ratio can be obtained as  $1.5/6 \times 100 = 25$  [%], and this is the allowable range.

Based on the above calculation result, the LESH25□K-100 is selected. For allowable moment, the selection procedure is the same as the positioning control. 337

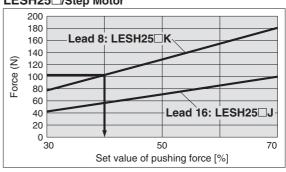
#### **Table Weight**

	ſκ	a

Model			Stroke [mm]				
	iviouei	50	75	100	150		
	LESH8	0.2	0.3	_	_		
	LESH16	0.4	_	0.7	_		
	LESH25	0.9	_	1.3	1.7		

<sup>\*</sup> If the mounting position is vertical upward, add the table weight.

#### LESH25□/Step Motor



<Set value of pushing force-Force graph>

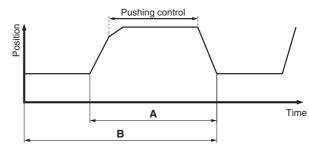
#### Allowable Duty Ratio Step Motor (Servo/24 VDC)

	,	
Set value of pushing force (%)	Duty ratio (%)	Continuous pushing time (minute)
30	_	_
50 or less	30 or less	5 or less
70 or less	20 or less	3 or less

#### Servo Motor (24 VDC)

Set value of pushing force (%)	Duty ratio (%)	Continuous pushing time (minute)
50	_	_
75 or less	30 or less	5 or less
100 or less	20 or less	3 or less

<sup>\*</sup> The pushing force of the LESH8□A is up to 75%.



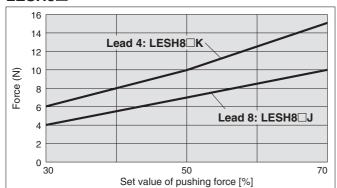




#### Set Value of Pushing Force-Force Graph

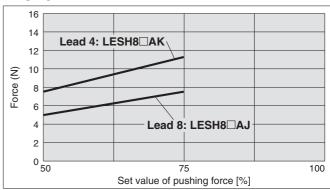
#### Step Motor (Servo/24 VDC)

#### LESH8□

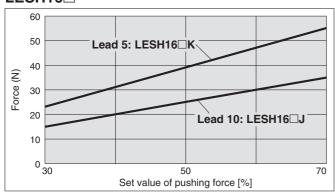


#### Servo Motor (24 VDC)

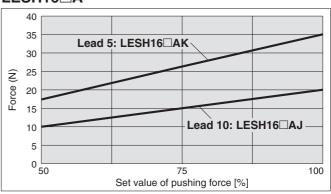
#### LESH8□A



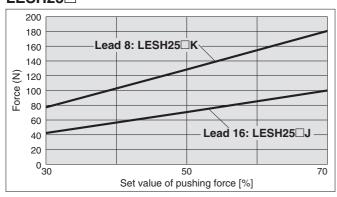
#### LESH16□



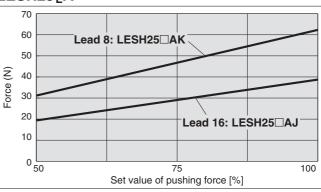
#### LESH16□A



#### LESH25□



#### LESH25RA



핔 LEM

LEY LEYG

LER

ᄪ

LEY-X5

11-LEFS 11-LEJS

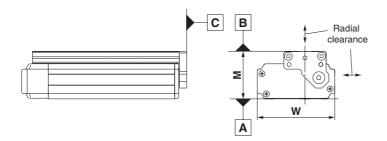
25A-

LECYM LECSS-T LECS□ LEC□

Motorless

#### **Table Accuracy**

\* These values are initial guideline values.

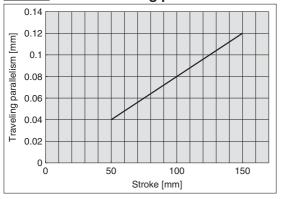


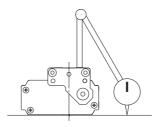
Model	LESH8	LESH16	LESH25
B side parallelism to A side [mm]	Refer to Table 1.		
B side traveling parallelism to A side [mm]	Re	fer to Graph	n 1.
C side perpendicularity to A side [mm]	0.05	0.05	0.05
M dimension tolerance [mm]	±0.3		
W dimension tolerance [mm] ±0.2			
Radial clearance [µm]	-4 to 0	-10 to 0	-14 to 0

#### Table 1 B side parallelism to A side

Model	Stroke [mm]			
Model	50	75	100	150
LESH8	0.055	0.065	_	_
LESH16	0.05	_	0.08	_
LESH25	0.06	_	0.08	0.125

#### Graph 1 B side traveling parallelism to A side





#### Traveling parallelism:

The amount of deflection on a dial gauge when the table travels a full stroke with the body secured on a reference base surface



#### Table Deflection (Reference Value)

\* These values are initial guideline values.

Table displacement due to pitch moment load Table displacement when loads are applied to the section marked with the arrow with the slide table stuck out.



Table displacement due to yaw moment load Table displacement when loads are applied to the section marked with the arrow with the slide table stuck out.

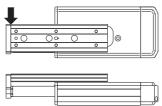
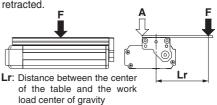
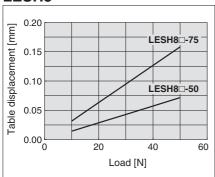


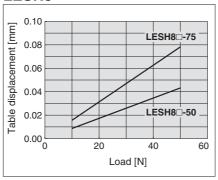
Table displacement due to roll moment load Table displacement of section A when loads are applied to the section F with the slide table retracted.

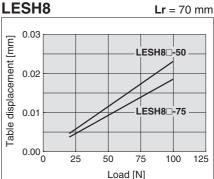




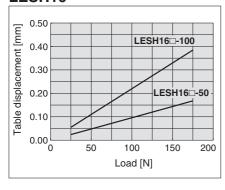




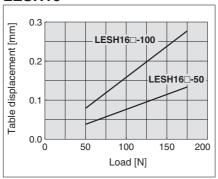


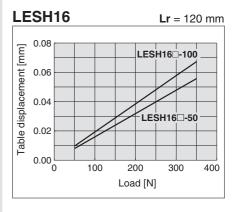


#### LESH<sub>16</sub>

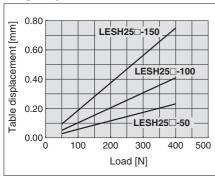


#### LESH<sub>16</sub>

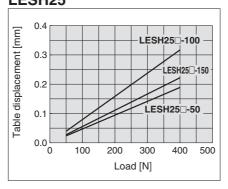


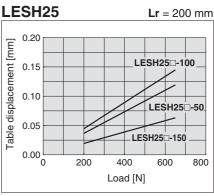


#### LESH25



#### LESH25





LEFS LEFB

LEJS LEJB

핔

LEM LEYG LEYG

LER ᄪ

LEY-X5

11-LEFS 11-LEJS

25A-

LEC |LECSS-T|LECS

LECYM Motorless

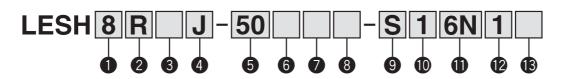


## **Electric Slide Table/ High Rigidity Type**

Series LESH LESH8, 16, 25

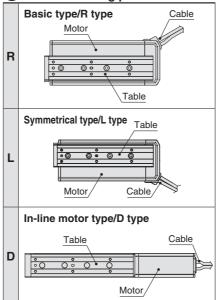


#### **How to Order**





2 Motor mounting position



4	Lead	[mm]

Lea			
Symbol	LESH8	LESH16	LESH25
J	8	10	16
K	4	5	8

#### A Stroke [mm]

Stroke [IIIII]				
Stroke	50	75	100	150
Model	50	75	100	130
LESH8	•*	•	_	_
LESH16	•*	_	•	_
LESH25	•	_	•	•

\* R/L type with lock is not available.

#### 6 Motor option

O motor		tor option
	Nil	Without option
	В	With lock

#### Body option

Nil	Without option
S	Dust-protected*

\* For R/L type (IP5X equivalent), a scraper is mounted on the rod cover, and gaskets are mounted on both the end covers. For D type, a scraper is mounted on the rod cover.

#### Motor type

	tor type		
Symbol	Туре	Compatible controller/ driver	
Nil	Step motor (Servo/24 VDC)	LECP6 LECP1 LECPA LECPMJ	
A	Servo motor* (24 VDC)	LECA6	

\* LESH25DA is not available.

#### **⚠** Caution

#### [CE-compliant products]

1 EMC compliance was tested by combining the electric actuator LES series and the controller LEC series.

The EMC depends on the configuration of the customer's control panel and the relationship with other electrical equipment and wiring. Therefore, conformity to the EMC directive cannot be certified for SMC components incorporated into the customer's equipment under actual operating conditions. As a result, it is necessary for the customer to verify conformity to the EMC directive for the machinery and equipment as a whole.

- 2 For the servo motor (24 VDC) specification, EMC compliance was tested by installing a noise filter set (LEC-NFA). Refer to page 559 for the noise filter set. Refer to the LECA Operation Manual for installation.
- 3 CC-Link direct input type (LECPMJ) is not CE-compliant.

#### [UL-compliant products]

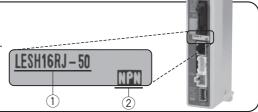
When conformity to UL is required, the electric actuator and controller/driver should be used with a UL1310 Class 2 power supply.

#### The actuator and controller/driver are sold as a package.

Confirm that the combination of the controller/driver and the actuator is correct.

#### <Check the following before use.>

- 1 Check the actuator label for model number. This matches the controller/driver.
- 2 Check Parallel I/O configuration matches (NPN or PNP).



<sup>\*</sup> Refer to the operation manual for using the products. Please download it via our website, http://www.smcworld.com

## Electric Slide Table/High Rigidity Type Series LESH

Step Motor (Servo/24 VDC) Servo Motor (24 VDC)





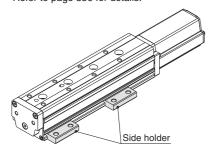


In-line motor type (D type)

8 Mounting\*

Symbol	Mounting	R type L type	D type	
Nil	Without side holder	•	•	
Н	With side holder (4 pcs.)	_		

\* Refer to page 356 for details.



9 Actuator cable type\*1

Nil	Without cable
S	Standard cable*2
R	Robotic cable (Flexible cable)

- \*1 The standard cable should be used on fixed parts. For using on moving parts, select the robotic cable.
- \*2 Only available for the motor type "Step motor."

Actuator cable length [m]

Nil	Without cable
1	1.5
3	3
5	5
8	8*
Α	10*
В	15*
С	20*

Produced upon receipt of order (Robotic cable only) Refer to the specifications Note 3) on page 343.

Controller/Driver type\*1

71							
Nil	Without controller/driver						
6N	LECP6/LECA6	NPN					
6P	(Step data input type)	PNP					
1N	LECP1*2	NPN					
1P	(Programless type)	PNP					
MJ	LECPMJ*2*3						
IVIJ	(CC-Link direct input type)	_					
AN	LECPA*2 *4	NPN					
AP	(Pulse input type)	PNP					

- \*1 For details about controller/driver and compatible motor, refer to the compatible controller/driver below.
- \*2 Only available for the motor type "Step motor."
- \*3 Not applicable to CE.
- \*4 When pulse signals are open collector, order the current limiting resistor (LEC-PA-R-) on page 587 separately.

I/O cable length\*1, Communication plug

Nil	Without cable (Without communication plug connector)*3			
1	1.5 m			
3	3 m*2			
5	5 m*2			
S	Straight type communication plug connector*3			
Т	T-branch type communication plug connector*3			

- \*1 When "Without controller/driver" is selected for controller/driver types, I/O cable cannot be selected. Refer to page 559 (For LECP6/ LECA6), page 573 (For LECP1) or page 587 (For LECPA) if I/O cable is required.
- \*2 When "Pulse input type" is selected for controller/driver types, pulse input usable only with differential. Only 1.5 m cables usable with open collector.
- \*3 For the LECPMJ, only "Nil", "S" and "T" are selectable since I/O cable is not included.

(13) Controller/Driver mounting

Nil	Screw mounting
D	DIN rail mounting*

\* DIN rail is not included. Order it separately.

Compatible Controller/Driver

Туре	Step data input type	Step data input type	CC-Link direct input type	Programless type	Pulse input type
Series	LECP6	LECA6	LECPMJ	LECP1	LECPA
Features	Value (Step data) input Standard controller		CC-Link direct input	Capable of setting up operation (step data) without using a PC or teaching box	Operation by pulse signals
Compatible motor	Step motor (Servo/24 VDC)	Servo motor (24 VDC)		Step motor (Servo/24 VDC)	
Maximum number of step data		64 points		14 points	_
Power supply voltage		·	24 VDC		
Reference page	Page 551	Page 551	Page 591	Page 567	Page 581

LEM

핔

LEYG LEYG

LEPY LEPS

EB

ᄪ

LEY-X5

11-LEFS 11-LEJS

25A-

LECSS-T LECS



#### **Specifications**

#### Step Motor (Servo/24 VDC)

Model		Model LESH8□			LESH	<del>1</del> 16□	LESH25□			
Stroke [mi	Stroke [mm]		50,	75	50,	100	50, 10	0, 150		
Waste land file	Note 1) 3)	Horizontal	2	1	8	5	12	8		
Work load [k	.g] Note 17 67	Vertical	0.5	0.25	2	1	4	2		
က Pushing ford	Pushing force [N] 30% to 70% Note 2) 3)				6 to 15	4 to 10	23.5 to 55	15 to 35	77 to 180	43 to 100
Speed [mr	m/s] Note	1) 3)	10 to 200	20 to 400	10 to 200	20 to 400	10 to 150	20 to 400		
ខ្លួំ Pushing s	peed [m	m/s]	10 to 20	20	10 to 20	20	10 to 20	20		
	ation/dece	leration [mm/s <sup>2</sup> ]			50	00				
Positionin	g repea	tability [mm]			±0.	05				
Lost motion	on [mm]	Note 4)			0.15 c	or less				
Screw lead	d [mm]		4	8	5	10	8	16		
Impact/Vibrat	tion resist	ance [m/s <sup>2</sup> ] Note 5)			50/	20				
Actuation	type		Slide screw + Belt (R/L type), Slide screw (D type)							
Guide type	е		Linear guide (Circulating type)							
Operating t	temperati	ure range [°C]	5 to 40							
Operating I	humidity	range [%RH]	90 or less (No condensation)							
ള Motor size	•			20		28	□42			
Motor size Motor type Encoder Rated volt	е				Step motor (Servo/24 VDC)					
Encoder				Inc	remental A/B phase (800 pulse/rotation)					
Rated volt	tage [V]				24 VDC	£10%				
	nsumpti	on [W] Note 6)	2	0	4	3	6	7		
Standby power co	onsumption wh	nen operating [W] Note 7)	7	7	1	5	1	3		
Max. instantane	ous power co	onsumption [W] Note 8)	3	5	6	0	7	4		
ျှေ Type					Non-magne	etizing lock				
Holding for	orce [N]	N 0\	24	2.5	300	48	500	77		
Power cons	umption	[W] Note 10) Note 9)	4	1	3.	6	ļ	5		
ិន្តិ Rated volt	tage [V]				24 VDC	£10%				

- Note 1) Speed changes according to the work load. Check "Speed-Work Load Graph (Guide)" on page 332.
- Note 2) Pushing force accuracy is  $\pm 20\%$  (F.S.).
- Note 3) The speed and force may change depending on the cable length, load and mounting conditions. Furthermore, if the cable length exceeds 5 m, then it will decrease by up to 10% for each 5 m. (At 15 m: Reduced by up to 20%)
- Note 4) A reference value for correcting an error in reciprocal operation.
- Note 5) Vibration resistance: No malfunction occurred in a test ranging between 45 to 2000 Hz. Test was performed in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (Test was performed with the actuator in the initial state.)

  Impact resistance: No malfunction occurred when the actuator was tested with a drop tester in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (Test was performed with the actuator in the initial state.)
- Note 6) The power consumption (including the controller) is for when the actuator is operating.
- Note 7) The standby power consumption when operating (including the controller) is for when the actuator is stopped in the set position during the operation. Except during the pushing operation.
- Note 8) The maximum instantaneous power consumption (including the controller) is for when the actuator is operating. This value can be used for the selection of the power supply.
- Note 9) With lock only
- Note 10) For an actuator with lock, add the power consumption for the lock.

#### Specifications

#### Servo Motor (24 VDC)

Model		LESH	I8□A	LESH <sup>-</sup>	16□A	LESH25 <sup>R</sup> A Note 1)			
Stroke [mm]		50,	75	50,	100	50, 100, 150			
Work load [kg] Horizontal		2	1	5	2.5	6	4		
work load [kg]	Vertical	0.5	0.25	2	1	2.5	1.5		
Pushing force 50	to 100% [N] Note 2)	7.5 to 11	5 to 7.5	17.5 to 35	10 to 20	31 to 62	19 to 38		
Speed [mm/s]		1 to 200	1 to 400	1 to 200	1 to 400	1 to 150	1 to 400		
Pushing speed	[mm/s] Note 2)			1 to	20				
Speed [mm/s] Pushing speed Max. acceleration/d Positioning rep	eceleration [mm/s <sup>2</sup> ]			500	00				
Positioning rep	eatability [mm]			±0.	05				
	m] Note 3)			0.15 o	r less				
Screw lead [mr	n]	4	8	5	10	8	16		
Impact/Vibration re	sistance [m/s²] Note 4)		50/20						
Actuation type		Slide screw + Belt (R/L type), Slide screw (D type)							
Guide type		Linear guide (Circulating type)							
Operating tempe	rature range [°C]	5 to 40							
Operating humic	dity range [%RH]			90 or less (No	condensation)				
Motor size			20		28	4	12		
Motor output [\	<b>V</b> ]	10	0	30	)	36			
Motor type				Servo motor (24 VDC)					
Encoder			Incre	emental A/B (800 p	ulse/rotation)/Z pl	nase			
Motor size  Motor output [V  Motor type  Encoder  Rated voltage [	V]			24 VDC	±10%				
Power consum		58	8	84	1	14	14		
Power consum Standby power consumption Max. instantaneous pow	on when operating [W] Note 6)	4 (Horizontal	)/7 (Vertical)	2 (Horizontal)	/15 (Vertical)	4 (Horizontal)	/43 (Vertical)		
Max. instantaneous pow	er consumption [W] Note 7)	84	4	12	4	15	58		
Type Holding force [				Non-magne	etizing lock				
ਲੋਂ Holding force [		24	2.5	300 48		500	77		
Power consumpt	ion [W] Note 9)	4		3.	6	5			
ន្តិ Rated voltage [	V]			24 VDC	±10%				

- Note 1) LESH25DA is not available.
- Note 2) The pushing force values for LESH8 $\square$ A is 50% to 75%. Pushing force accuracy is  $\pm 20\%$  (F.S.).
- Note 3) A reference value for correcting an error in reciprocal operation.
- Note 4) Vibration resistance: No malfunction occurred in a test ranging between 45 to 2000 Hz. Test was performed in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (Test was performed with the actuator in the initial state.)

  Impact resistance: No malfunction occurred when the actuator was tested with a drop tester in both an axial direction and a perpendicular direction to the lead screw. (Test was performed with the actuator in the initial state.)
- Note 5) The power consumption (including the controller) is for when the actuator is operating.
- Note 6) The standby power consumption when operating (including the controller) is for when the actuator is stopped in the set position during the operation. Except during the pushing operation.
- Note 7) The maximum instantaneous power consumption (including the controller) is for when the actuator is operating. This value can be used for the selection of the power supply.
- Note 8) With lock only
- Note 9) For an actuator with lock, add the power consumption for the lock.

#### Weight

#### Step Motor (Servo/24 VDC), Servo Motor (24 VDC) Common

Model		Basic type/R type, Symmetrical type/L type							In-line motor type/D type						
Mode	I	LESH	18 <sup>R</sup> (A)	LESH	16 <sup>R</sup> (A)	LE	SH25 <sup>R</sup>	(A)	LESH	8D(A)	LESH1	16D(A)	L	ESH25	D
Stroke [mm]		50	75	50	100	50	100	150	50	75	50	100	50	100	150
Product	Without lock	0.55	0.70	1.15	1.60	2.50	3.30	4.26	0.57	0.70	1.25	1.70	2.52	3.27	3.60
weight [kg]	With lock	_	0.76	_	1.71	2.84	3.64	4.60	0.63	0.76	1.36	1.81	2.86	3.61	3.94

LEFS

LEJS

ᄪ

<u>E</u>

rev rev

PS

H E

Ē

S LEY-X5

11-LEJS 11-LEFS

25A-

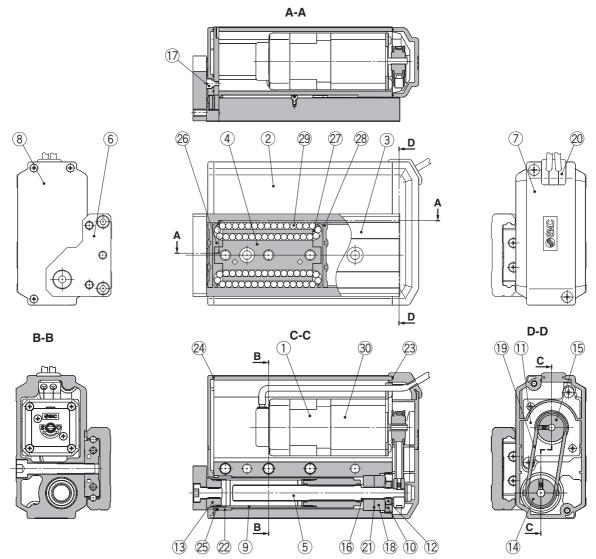
LECSS-T LECS□ LEC□

rless | LECYN





#### Construction: Basic Type/R Type, Symmetrical Type/L Type



#### **Component Parts**

Component Parts								
Description	Material	Note						
Motor	_	_						
Body	Aluminum alloy	Anodized						
Table	Stainless steel	Heat treatment + Electroless nickel plating						
Guide block	Stainless steel	Heat treatment						
Lead screw	Stainless steel	Heat treatment + Specially treated						
End plate	Aluminum alloy	Anodized						
Pulley cover	Synthetic resin	_						
End cover	Synthetic resin	_						
Rod	Stainless steel	_						
0 Bearing stopper	Structural steel	Electroless nickel plating						
	Brass	Electroless nickel plating (LESH25R/L□ only)						
Motor plate	Structural steel							
Lock nut	Structural steel	Chromate treated						
Socket	Structural steel	Electroless nickel plating						
Lead screw pulley	Aluminum alloy	_						
Motor pulley	Aluminum alloy	_						
Spacer	Stainless steel	LESH25R/L□ only						
Origin stopper	Structural steel	Electroless nickel plating						
Bearing	_							
Belt	_	_						
Grommet	Synthetic resin	_						
Sim ring	Structural steel	_						
	Description Motor Body Table Guide block Lead screw End plate Pulley cover End cover Rod Bearing stopper Motor plate Lock nut Socket Lead screw pulley Motor pulley Spacer Origin stopper Bearing Belt Grommet	Description Material  Motor —  Body Aluminum alloy  Table Stainless steel  Guide block Stainless steel  Lead screw Stainless steel  End plate Aluminum alloy  Pulley cover Synthetic resin  End cover Synthetic resin  Rod Stainless steel  Bearing stopper Structural steel  Lock nut Structural steel  Lock nut Structural steel  Lock screw pulley Aluminum alloy  Motor pulley Aluminum alloy  Motor pulley Spacer Stainless steel  Origin stopper Structural steel  Bearing —  Belt —  Grommet Synthetic resin						

No.	Description	Material	Note
22	Bushing	_	Dust-protected option only
23	Pulley gasket	NBR	Dust-protected option only
24	End gasket	NBR	Dust-protected option only
25	Scraper	NBR	Dust-protected option only/Rod
26	Cover	Synthetic resin	_
27	Return guide	Synthetic resin	_
28	Scraper	Stainless steel + NBR	Linear guide
29	Steel ball	Special steel	_
30	Lock	_	With lock only

#### **Replacement Parts/Belt**

Model	Order no.
LESH8□	LE-D-1-1
LESH16□	LE-D-1-2
LESH25□	LE-D-1-3
LESH25□A	LE-D-1-4

#### **Replacement Parts/Grease Pack**

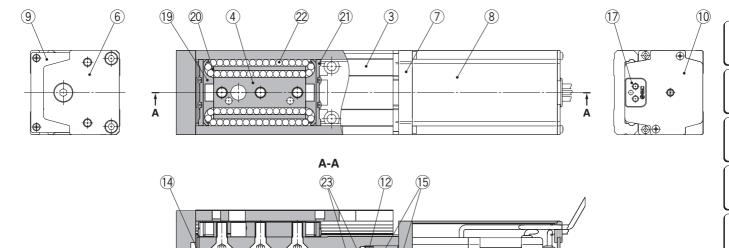
Applied portion	Order no.
Guide unit	GR-S-010 (10 g) GR-S-020 (20 g)
Guide unit	GR-S-020 (20 g)

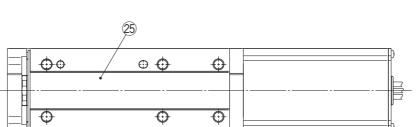
## Electric Slide Table/High Rigidity Type Series LESH

Step Motor (Servo/24 VDC) Servo Motor (24 VDC)

#### **Construction: In-line Motor Type/D Type**

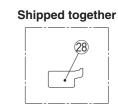
11





13

(18)



#### **Component Parts**

••••	iponent i arto		
No.	Description	Material	Note
1	Motor	_	_
2	Body	Aluminum alloy	Anodized
3	Table	Stainless steel	Heat treatment + Electroless nickel plating
4	Guide block	Stainless steel	Heat treatment
5	Lead screw	Stainless steel	Heat treatment + Specially treated
6	End plate	Aluminum alloy	Anodized
7	Motor flange	Aluminum alloy	Anodized
8	Motor cover	Aluminum alloy	Anodized
9	End cover	Aluminum alloy	Anodized
10	Motor end cover	Aluminum alloy	Anodized
11	Rod	Stainless steel	_
		Structural steel	Electroless nickel plating
12	Bearing stopper	Brass	Electroless nickel plating
		Diass	(LESH25D□ only)
13	Socket	Structural steel	Electroless nickel plating
14	Hub (Lead screw side)	Aluminum alloy	_
15	Hub (Motor side)	Aluminum alloy	_
16	Spacer	Stainless steel	LESH25D□ only
17	Grommet	NBR	<del>-</del>
18	Spider	NBR	<u> </u>
19	Cover	Synthetic resin	<u> </u>
20	Return guide	Synthetic resin	_
21	Scraper	Stainless steel + NBR	Linear guide

only/

#### **Optional Parts/Side Holder**

Model	Order no.
LESH8D	LE-D-3-1
LESH16D	LE-D-3-2
LESH25D	LE-D-3-3

#### **Replacement Parts/Grease Pack**

Applied portion	Order no.
Guide unit	GR-S-010 (10 g)
Guide unit	GR-S-020 (20 g)

핔

LER

ᄪ LEY-X5

11-LEFS 11-LEJS

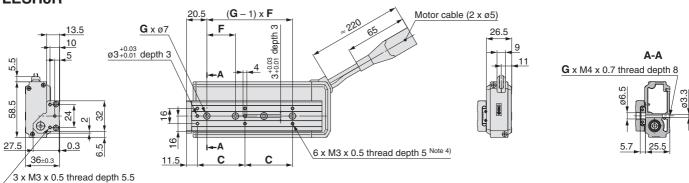
25A-

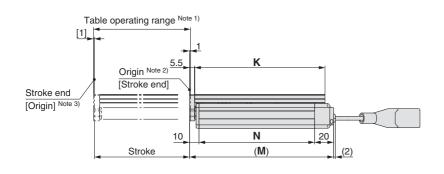
LECYM LECSS-T LECS□ LEC□

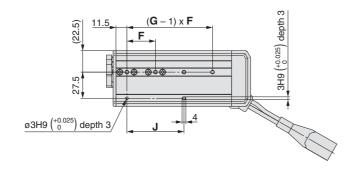


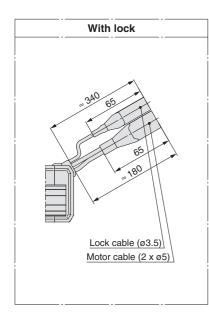
#### **Dimensions: Basic Type/R Type**

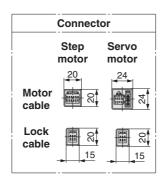
#### LESH8R











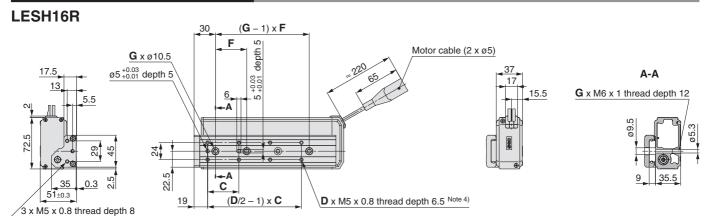
							[mm]
Model	С	F	G	J	K	M	N
LESH8R 50	46	29	3	58	111	125.5	95.5
LESH8R 75	50	30	4	60	137	151.5	121.5

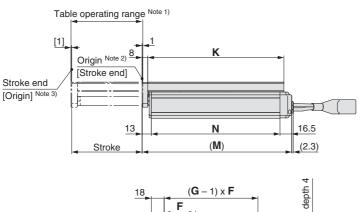
- Note 1) Range within which the table can move when it returns to origin. Make sure a workpiece mounted on the table does not interfere with the workpieces and facilities around the table.
- Note 2) Position after return to origin.
- Note 3) [ ] for when the direction of return to origin has changed.
- Note 4) If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction.

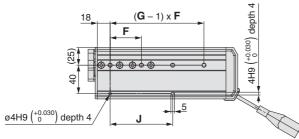
  Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.

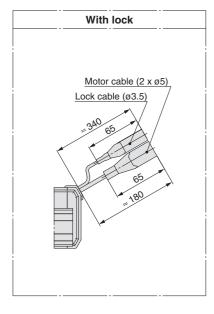


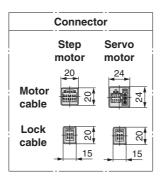
#### **Dimensions: Basic Type/R Type**











								[111111]
Model	С	D	F	G	J	K	M	N
LESH16R - 50 - 50	40	6	45	2	45	116.5	135.5	106
LESH16R - 100 - 10	44	8	44	4	88	191.5	210.5	181

Note 1) Range within which the table can move when it returns to origin. Make sure a workpiece mounted on the table does not interfere with the workpieces and facilities around the table.

Note 2) Position after return to origin.

Note 3) [ ] for when the direction of return to origin has changed.

Note 4) If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.

LETS LETB

LEJS LEJB

핔

LEM

LER

ᄪ LEY-X5

11-LEFS 11-LEJS

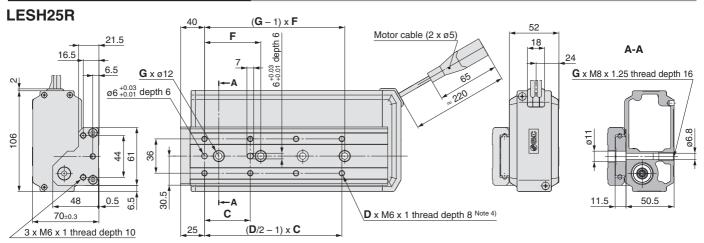
25A-LEC

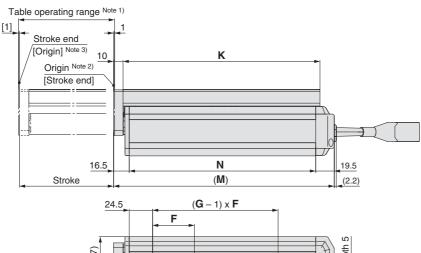
LECSS-T LECS LECYN

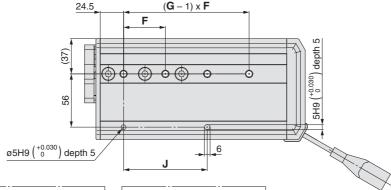
Motorless LAT3

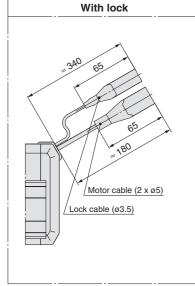


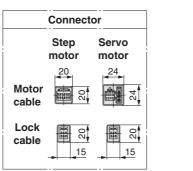
#### **Dimensions: Basic Type/R Type**











								<u>[mmj</u>
Model	С	D	F	G	J	K	M	N
LESH25R50	75	4	80	2	80	143	168	132
LESH25R 100	48	8	44	4	88	207	232	196
LESH25R -150 -150 -	65	8	66	4	132	285	310	274

Note 1) Range within which the table can move when it returns to origin. Make sure a workpiece mounted on the Note 2) Position after return to origin.

Note 3) [ ] for when the direction of return to origin has changed.

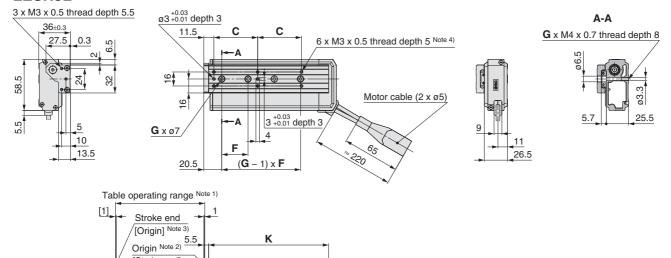
Note 4) If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction.

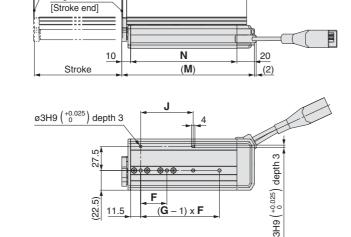
Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.



#### **Dimensions: Symmetrical Type/L Type**

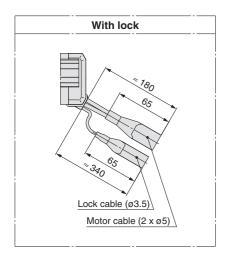
#### LESH8L

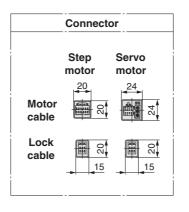




(G

11.5





							[mm]
Model	С	F	G	J	K	M	N
LESH8L -50	46	29	3	58	111	125.5	95.5
LESH8L -75	50	30	4	60	137	151.5	121.5

Note 1) Range within which the table can move when it returns to origin. Make sure a workpiece mounted on the table does not interfere with the workpieces and facilities around the table.

Note 2) Position after return to origin.

Note 3) [ ] for when the direction of return to origin has changed.

Note 4) If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.



LEFS LEFB

핔

LEM

EB

Ē

LEY-X5 11-LEFS

11-LEJS 25A-

LECSS-T LECS□ LEC□

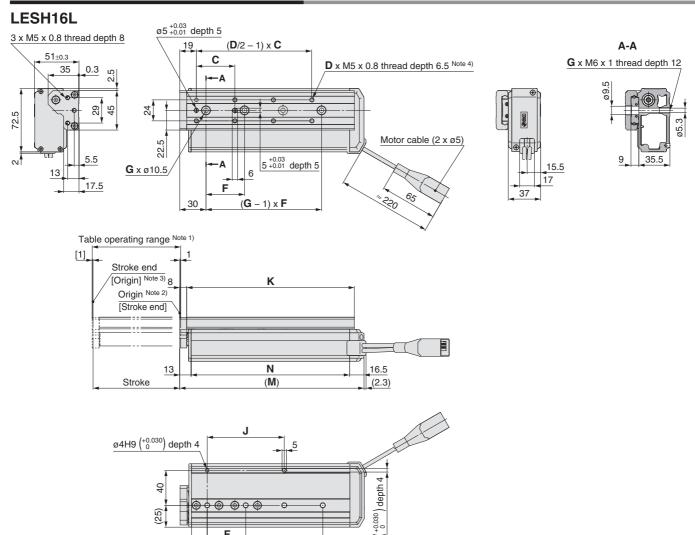
LECYN Motorless

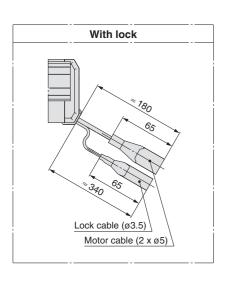
LAT3

350



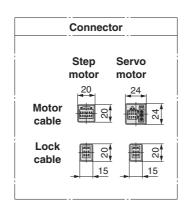
#### **Dimensions: Symmetrical Type/L Type**





18

(**G** – 1) x **F** 



								[mm]
Model	С	D	F	G	J	K	M	N
LESH16L -50	40	6	45	2	45	116.5	135.5	106
LESH16L -100	44	8	44	4	88	191.5	210.5	181

Note 1) Range within which the table can move when it returns to origin. Make sure a workpiece mounted on the table does not interfere with the workpieces and facilities around the table.

Note 2) Position after return to origin.

Note 3) [ ] for when the direction of return to origin has changed.

) 라

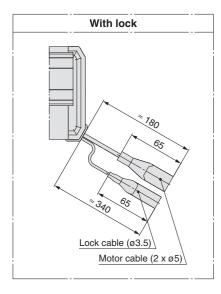
Note 4) If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction.

Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.



#### **Dimensions: Symmetrical Type/L Type**

#### LESH25L $(D/2 - 1) \times C$ 70±0.3 С ø<sub>6+0.01</sub> depth 6 D x M6 x 1 thread depth 8 Note 4) G x M8 x 1.25 thread depth 16 ❿ 44 901 30.5 3 x M6 x 1 thread depth 10 50.5 11.5 7 6 +0.03 depth 6 6.5 16.5 G x Ø12 18 21.5 (G-1) x F 52 Motor cable (2 x ø5) Table operating range Note 1) Stroke end [1] Origin] Note 3) Origin Note 2) 10 K [Stroke end] 16.5 N 19.5 Stroke (M)(2.2)ø5H9 (+0.030) depth 5 5H9 (+0.030) depth 5 56 24.5 (G - 1) x F



Step	Servo
otor	motor
20	24
02	15
	20 20

								[mm]
Model	С	D	F	G	J	K	M	N
LESH25L -50	75	4	80	2	80	143	168	132
LESH25L -100	48	8	44	4	88	207	232	196
LESH25L -150	65	8	66	4	132	285	310	274

Note 1) Range within which the table can move when it returns to origin. Make sure a workpiece mounted on the table does not interfere with the workpieces and facilities around the table.

Note 2) Position after return to origin.

Note 3) [ ] for when the direction of return to origin has changed.

Note 4) If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.



LEFS LEFB

핔 LEM

EB

Ē

LEY-X5 11-LEFS 11-LEJS

25A-

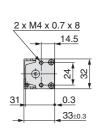
LECSS-T LECS

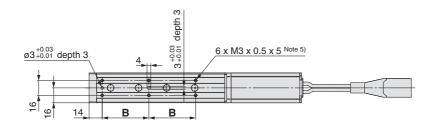
LECYM Motorless

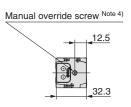


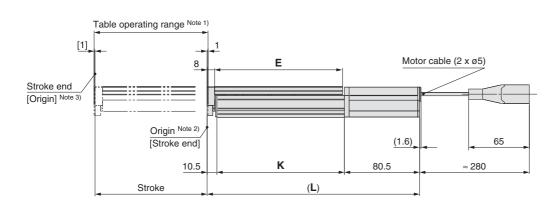
#### **Dimensions: In-line Motor Type/D Type**

#### LESH8D

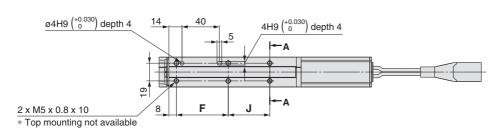


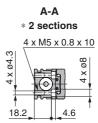


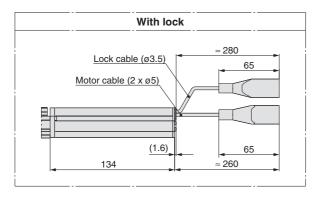












	Connect	or
	Step motor	Servo motor
Motor cable	20	24
Lock cable	07	15

						[mm]
Model	L	В	E	F	J	K
LESH8D -50	201.5	111	54.5	19.5	110.5	
LESH8D 50B	255	46	111	54.5	19.5	110.5
LESH8D -75	227.5	50	137	55.5	44.5	136.5
LESH8D -75B	281	50	137	55.5	44.5	130.5

Note 1) Range within which the table can move when it returns to origin. Make sure a workpiece mounted on the table does not interfere with the workpieces and facilities around the table.

Note 2) Position after return to origin.

Note 3) [ ] for when the direction of return to origin has changed.

Note 4) The distance between the motor end cover and the manual override screw is up to 16 mm. The motor end cover hole size is ø5.5.

Note 5) If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.



LEFS LEFB

LEJS LEJB

回

LEM

EB

ᄪ

LEY-X5

11-LEFS

11-LEJS

25A-

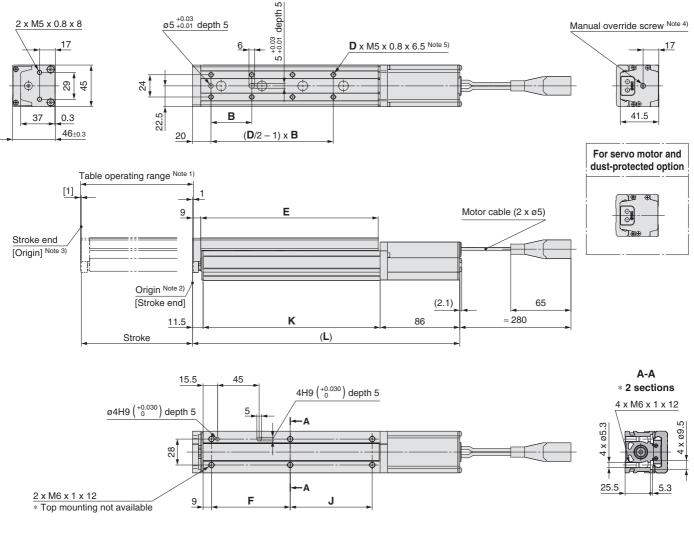
LECYM LECSS-T LECS LEC

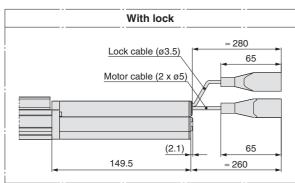
Motorless

LAT3

#### **Dimensions: In-line Motor Type/D Type**

#### LESH16D





	Connect	or
	Step motor	Servo motor
Motor cable	20	24
Lock cable	07	02 15

							[mm]
Model	L	В	D	Е	F	J	K
LESH16D -50	219.5	40	6	116.5	65	39.5	122
LESH16D - 50B	283	40	6	116.5	65	39.5	122
LESH16D - 100	288.5	11	8	191.5	85	88.5	191
LESH16D - 100B	352	44	8	191.5	65	00.5	191

Note 1) Range within which the table can move when it returns to origin. Make sure a workpiece mounted on the table does not interfere with the workpieces and facilities around the table.

Note 2) Position after return to origin.

Note 3) [ ] for when the direction of return to origin has changed.

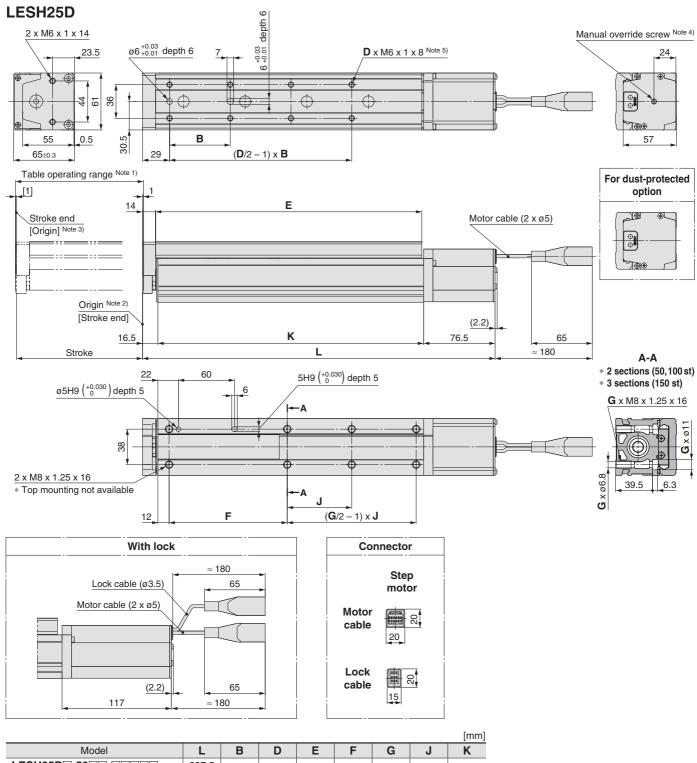
Note 4) The distance between the motor end cover and the manual override screw is up to 17 mm. The motor end cover hole size is ø5.5.

Note 5) If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.





#### **Dimensions: In-line Motor Type/D Type**



								[111111]	
Model	L	В	D	Е	F	G	J	K	
LESH25D□-50□□-□□□□□	237.5	75		140	143 84		40 E	144.5	
LESH25D -50B	278	75	4	143			40.5	144.5	
LESH25D - 100	299.5	48		207	98.5	4	88	206.5	
LESH25D -100B	340		40	8	207	96.5		00	200.5
LESH25D□-150□□-□□□□	377.5		0	285	126.5	6	69	284.5	
LESH25D□-150B□□-□□□□□	418	65		∠85	120.5	6	09	204.5	

Note 1) Range within which the table can move when it returns to origin. Make sure a workpiece mounted on the table does not interfere with the workpieces and facilities around the table.

Note 2) Position after return to origin.

Note 3) [ ] for when the direction of return to origin has changed.

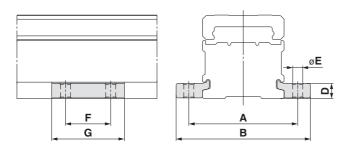
Note 3) [ ] for when the direction of return to origin has changed.

Note 4) The distance between the motor end cover and the manual override screw is up to 4 mm.

The motor end cover hole size is ø5.5. Note 5) If workpiece retaining screws are too long, they can touch the guide block and cause a malfunction. Use screws that are between the maximum and minimum screw-in depths in length.

## Electric Slide Table/High Rigidity Type Series LESH Step Motor (Servo/24 VDC) Servo Motor (24 VDC)

#### **Side Holder (In-line Motor Type/D Type)**



							[mm]
Part no. Note)	Α	В	D	Е	F	G	Applicable model
LE-D-3-1	45	57.6	6.7	4.5	20	33	LESH8D
LE-D-3-2	60	74	8.3	5.5	25	40	LESH16D
LE-D-3-3	81	99	12	6.6	30	49	LESH25D
			•				*

Note) Model numbers for 1 side holder.

핌

LER

ᄪ

LEY-X5 11-LEFS 11-LEJS

LECYM LECSS-T LECS LEC



# Series LES/LESH Electric Slide Tables/ Specific Product Precautions 1

Be sure to read this before handling. Refer to page 906 for Safety Instructions. For Electric Actuator Precautions, refer to pages 907 to 912, or "Handling Precautions for SMC Products" and the Operation Manual on SMC website, http://www.smcworld.com

Design

#### **⚠** Caution

1. Do not apply a load in excess of the specification limits.

Select a suitable actuator by work load and allowable moment. If the product is used outside of the specification limits, the eccentric load applied to the guide will be excessive and have adverse effects such as creating play on the guide, degrading accuracy and shortening the life of the product.

2. Do not use the product in applications where excessive external force or impact force is applied to it.

This can cause failure.

#### Handling

#### **⚠** Caution

- 1. INP output signal
  - 1) Positioning operation

When the product comes within the set range by step data [In position], the INP output signal will turn on.

Initial value: Set to [0.50] or higher.

2) Pushing operation

When the effective force exceeds step data [Trigger LV], the INP output signal will turn on. Use the product within the specified range of [Pushing force] and [Trigger LV].

To ensure that the actuator pushes the workpiece with the set [Pushing force], it is recommended that the [Trigger LV] be set to the same value as the [Pushing force].

2. When the pushing operation is used, be sure to set to [Pushing operation]. Never hit at the stroke end except during return to origin.

When incorrect instructions are inputted, such as using the product outside of the specification limits or operation outside of actual stroke through changes in the controller/driver setting and/or origin position, the table may collide against the stroke end of the actuator. Check these points before use.

If the table collides against the stroke end of the actuator, the guide, belt or internal stopper can be broken. This may lead to abnormal operation.



Handle the actuator with care when it is used in the vertical direction as the workpiece will fall freely from its own weight.

- 3. Use the product with the following moving force.
  - Step motor (Servo/24 VDC): 100%
  - Servo motor (24 VDC) : 250%

If the moving force is set below the above values, it may cause an alarm.

#### Handling

#### **∧** Caution

4. The actual speed of this actuator is affected by the load.

Check the model selection section of the catalog.

5. Do not apply a load, impact or resistance in addition to the transferred load during return to origin.

Additional force will cause the displacement of the origin position since it is based on detected motor torque.

- 6. The table and guide block are made of special stainless steel, but can rust in an environment where droplets of water adhere to it.
- 7. Do not dent, scratch or cause other damage to the body, table and end plate mounting surfaces.

This may cause unevenness in the mounting surface, play in the guide or an increase in the sliding resistance.

8. Do not dent, scratch or cause other damage to the surface over which the rail and guide will move.

This may cause play or an increase in the sliding resistance.

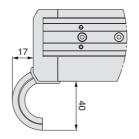
9. Do not apply strong impact or an excessive moment while mounting a workpiece.

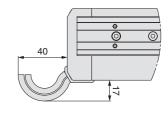
If an external force over the allowable moment is applied, it may cause play in the guide or an increase in the sliding resistance.

Keep the flatness of mounting surface 0.02 mm or less.

Unevenness of a workpiece or base mounted on the body of the product may cause play on the guide and increased sliding resistance. Do not deform the mounting surface by mounting with workpieces tucked in.

- 11. Do not drive the main body with the table fixed.
- 12. When mounting the product, for R/L type fixed cable, keep the following dimension or more for bends in the cable. For D type, keep a 40 mm or longer diameter for bends in the cable.









# Series LES/LESH Electric Slide Tables/ Specific Product Precautions 2

Be sure to read this before handling. Refer to page 906 for Safety Instructions. For Electric Actuator Precautions, refer to pages 907 to 912, or "Handling Precautions for SMC Products" and the Operation Manual on SMC website, http://www.smcworld.com

#### Handling

#### **⚠** Caution

When mounting the product, use screws with adequate length and tighten them to the maximum torque or less.

Tightening the screws with a higher torque than recommended may cause a malfunction, whilst the tightening with a lower torque can cause the displacement of the mounting position or in extreme conditions the actuator could become detached from its mounting position.

Body fixed/	Model	Screw size M4 x 0.7	Max. tightening torque [N-m]	L (Max. screw-in depth [mm])
Side mounting (Body tapped)	LES□8D	M5 x 0.8	1.5	10
(===,pou)	LES16R/L LES16D	1010 X 0.0	3	10
	LESH16□ LES25R/L	M6 x 1	5.2	12
	LES25D LESH25□	M8 x 1.25	10	16

Body fixed/	Model	Screw size	Max. tightening torque [N-m]	L [mm]
Side mounting	LES8R/L	M3 x 0.5	0.63	23.5
(Through-hole)	LESH8R/L	1013 X 0.5	0.03	25.5
(Through-Hole)	LES□8D	M4 x 0.7	1.5	18.2
	LES16R/L	IVI4 X U.7	1.5	33.5
	LES16D			25.2
#	LESH16R/L	M5 V () 8   3	2	35.5
Y	LESH16D		3	25.5
	LES25R/L			49
	LES25D			39.8
	LESH25R/L	M6 x 1	5.2	50.5
	LESH25D			39.5

Workpiece fixed/	Model	Screw size	Max. tightening torque [N-m]	L [mm]
Front mounting	LES8R/L	M3 x 0.5	0.63	6
l l	LESH8R/L	WIS X 0.5	0.03	5.5
<del>-    -</del>	LES□8D	M4 x 0.7	1.5	
	LES16R/L	W4 X U.7	1.5	8
	LES16D	M5 x 0.8	3	O
	LESH16□	IVIS X U.6	3	
	LES25R/L			12
<u> </u>	LESH25R/L	M6 x 1	5.2	10
	LES□25D			14

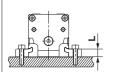
To prevent the workpiece retaining screws from penetrating the end plate, use screws that are 0.5 mm or shorter than the maximum screw-in depth. If long screws are used, they can touch the end plate and cause a malfunction.

Workpiece fixed/ Top mounting								
•	• •							

Model	Screw size	Max. tightening	L (Min. to Max.
Model	Sciew Size	torque [N·m]	screw-in depth [mm])
LES8□	M3 x 0.5	0.63	2.1 to 4.1
LESH8□	1013 X 0.5	0.03	5 (Max.)
LES16□	M4 x 0.7	1.5	2.7 to 5.7
LESH16□	M5 x 0.8	3	6.5 (Max.)
LES25□	IVIO X U.O	3	3.3 to 7.3
LESH25□	M6 x 1	5.2	8 (Max.)

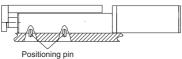
To prevent the workpiece retaining screws from touching the guide block, use screws that are the maximum screw-in depth or less. If long screws are used, they can touch the guide block and cause a malfunction.

#### Body fixed/Side mounting (Side holder)



Model	Screw size	Max. tightening torque [N·m]	L [mm]
LESH8D	M4 x 0.7	1.5	6.7
LESH16D	M5 x 0.8	3	8.3
LESH25D	M6 x 1	5.2	12

When using the side holders to install the actuator, be sure to use the positioning pin. It can be displaced when vibration or excessive external force is applied.



14. In pushing operation, set the product to a position of at least 0.5 mm away from a workpiece. (This position is referred to as a pushing start position.)

If the product is set to the same position as a workpiece, the following alarms may be generated and operation may become unstable.

a. "Posn failed" alarm is generated.

The product cannot reach a pushing start position due to variation in the width of workpieces.

b. "Pushing ALM" alarm is generated.

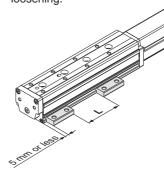
The product is pushed back from a pushing start position after starting to push.

15. When external force is applied to the table, it is necessary to reduce the work load for the sizing.

When a cable duct or flexible moving tube is attached to the actuator, the sliding resistance of the table increases and may lead to operational failure of the product.

16. When using the side holders to install the actuator, use within the following dimension range.

Otherwise, installation balance will deteriorate and cause loosening.



Model	L [mm]	
LES□8D□-30	5 to 10	
LES□8D□-50	20 to 30	
LES□8D□-75	50 to 60	
LES□16D□-30	5 to 10	
LES□16D□-50	20 to 30	
LES□16D□-75	60 to 75	
LES□16D□-100	85 to 100	
LES□25D□-30	5 to 15	
LES□25D□-50	25 to 35	
LES□25D□-75	60 to 75	
LES□25D□-100	70 to 100	
LES□25D□-125	155 to 170	
LES□25D□-150	160 to 180	

17. For the LES□□D, do not grasp or peel off a masking tape on the bottom of the body.

The masking tape may peel off and foreign matter may get inside the actuator.

18. For the LES□□D, a gap will form between the motor flange and table when the table moves (marked with the arrow below). Be careful not to put hands or fingers in a gap.



LEFS

LEJB

LEM LEL

LEYG

LESH

LEPY

LEH LER

S LEY-X5

11-LEJS 11-LEFS

25A-

LECYU LECSS-T LECS

T3 Motorless



# Series LES/LESH Electric Slide Tables/ Specific Product Precautions 3

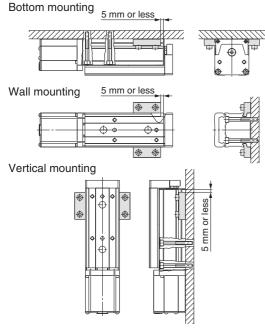
Be sure to read this before handling. Refer to page 906 for Safety Instructions. For Electric Actuator Precautions, refer to pages 907 to 912, or "Handling Precautions for SMC Products" and the Operation Manual on SMC website, http://www.smcworld.com

#### Handling

### **⚠** Caution

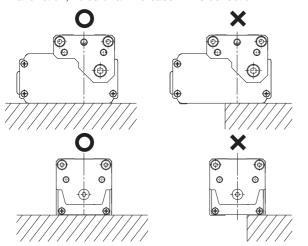
19. When mounting the body with through-holes in the following mounting orientations, make sure to use two side holders as shown in the figures.

Otherwise, installation balance will deteriorate and cause loosening.



20. Install the body as shown below with the O.

Since the product support becomes unstable, it may cause a malfunction, noise or an increase in the deflection.



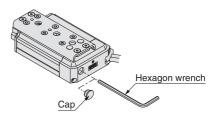
21. Even with the same product number, the table of some products can be moved by hand and the table of some products cannot be moved by hand. However, there is no abnormality with these products. (Without lock)

This difference is caused because there is a little variation with the positive efficiency (when the table is moved by the motor) and there is a large variation with the reverse-efficiency (when the table is moved manually) due to the product characteristics. There is hardly any difference among products when they are operated by the motor.

#### Handling

#### **∧** Caution

22. For LES□□<sup>R</sup><sub>L</sub>, remove the cap and operate the manual override screw with a hexagon wrench.



#### **Maintenance**

### **Marning**

- 1. Ensure that the power supply is stopped before starting maintenance work or replacement of the product.
- 2. For lubrication, wear protective glasses.
- 3. Perform maintenance according to the following requirements.
- Maintenance frequency

Perform maintenance according to the table below.

Frequency	Appearance check	Belt check
Inspection before daily operation	0	_
Inspection every 6 months*	_	0
Inspection every 250 km*	_	0
Inspection every 5 million cycles*	_	0

<sup>\*</sup> Select whichever comes first.

#### • Items for visual appearance check

- 1. Loose set screws, Abnormal dirt
- 2. Check of flaw and cable joint
- 3. Vibration, Noise

#### • Items for belt check (R/L type only)

Stop operation immediately and replace the belt when belt appear to be below.

#### a. Tooth shape canvas is worn out.

Canvas fiber becomes fuzzy. Rubber is removed and the fiber becomes whitish. Lines of fibers become unclear.

#### b. Peeling off or wearing of the side of the belt

Belt corner becomes round and frayed thread sticks out.

#### c. Belt partially cut

Belt is partially cut. Foreign matter caught in teeth other than cut part causes flaw.

#### d. Vertical line of belt teeth

Flaw which is made when the belt runs on the flange.

- e. Rubber back of the belt is softened and sticky.
- f. Crack on the back of the belt

